





# Summit a Mosca



«I nostri paesi si fidano l'uno dell'altro e si aiutano»  
A mezzogiorno sottoscritto lo storico accordo per ridurre gli arsenali strategici  
«L'America non approfitterà dalla vostra instabilità»  
Posizioni vicine sulla Bosnia



Bush e Eltsin firmano il trattato Start 2 per la riduzione degli arsenali nucleari

## «Lo Start 2 non indebolisce la Russia» Eltsin firma e si difende: «Nego di aver ceduto agli Usa»

La Russia non ha ceduto e non si è indebolita. Parola di Boris Eltsin dopo la firma, insieme a Bush, dello Start 2. Il presidente Usa assicura: «Non vogliamo vantaggi dalle trasformazioni russe». Usa e Russia, due paesi che «si fidano e si aiutano». Eltsin ha proposto a Clinton un incontro «immediatamente dopo il venti gennaio». Kozyrev contatterà Christopher. L'incognita delle ratifiche al Soviet supremo.

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE  
SERGIO BERGI

MOSCA. «Come presidente e comandante in capo delle forze armate dichiaro categoricamente: l'accordo non indebolisce ma rafforza la sicurezza della Russia». L'ha dovuto dire, Boris Eltsin, proprio all'inizio della conferenza stampa seguita alla firma dello Start 2. Non ha potuto fare, a meno, avendo accanto un George Bush molto stanco, visibilmente provato dall'ultimo viaggio presidenziale. Eltsin, anzi, ha aggiunto: «Lo stesso presidente Bush potrà confermare questo giudizio per quanto riguarda gli Usa». Infatti, il presidente americano ha letto dalle sue cartelle bianche: «Noi non cerchiamo vantaggi dalla trasformazione della Russia». Precisioni quasi obbligate in presenza di un clima di sospetto e di diffidenza sul contenuto concreto dell'accordo di riduzione degli arsenali strategici che, a parere della maggioranza degli esperti, romperebbe per la prima volta l'equilibrio tra le due potenze a vantaggio di Washington.

La firma dell'accordo, a mezzogiorno in punto, e la successiva breve conferenza stampa (nemmeno un'ora dopo Bush, la moglie Barbara e la delegazione americana sono ripartiti alla volta di Parigi) si sono svolte nella Sala di Vladimir, al Cremlino. Tra una coppa di champagne e qualche stretta di mano. C'erano il segretario di Stato, Lawrence Eagleburger, il ministro Andrei Kozyrev, il vicepresidente russo, Alexander Rutskoi, il premier Viktor Cernomyrdin, i ministri della Difesa, Pavel Graciov, della Giustizia, Nikolaj Fiodorov, della Sicurezza, Vik-



### IL TRATTATO

Distruzione di tutti i missili nucleari a testata multipla basati a terra e, nel complesso, un taglio di due terzi degli attuali arsenali atomici degli Stati Uniti e dell'ex Unione Sovietica: lo Start 2, che George Bush e Boris Eltsin hanno firmato a Mosca, merita davvero sulla carta la definizione di accordo del secolo. Nella bozza d'intesa raggiunta martedì scorso a Ginevra dal segretario di Stato Usa Lawrence Eagleburger e dal ministro degli esteri russo Andrei Kozyrev, il numero magico è 2003. Entro quella data (ma se gli Usa forniranno sostegni finanziari agli ex-nemici il traguardo potrà essere anticipato di tre anni), gli Usa dovranno ridurre il totale delle testate nucleari dalle attuali 9.862 a 3.500, la Russia da 10.909 a 3.000.

Foto di gruppo dei coniugi Bush e Eltsin ad uno show inaugurale per il nuovo anno, con i tradizionali personaggi russi Nuovo Gelo e Fiocco di Neve

anche se la riduzione degli arsenali e l'approfondimento dei rapporti è nell'interesse del mio popolo. Ma so che è anche interesse del popolo russo». In altre parole: «Il futuro promette vantaggi reciproci quando appena qualche tempo fa tutto questo «sembrava un sogno». Adesso, invece, secondo il presidente uscente Russia e Usa «possono collaborare per risolvere le crisi internazionali». Bush ha aggiunto che l'accordo non può essere considerato come «unilaterale» ed Eltsin ha precisato, al cronista dell'agenzia russa Interfax, che i 3.000-3.500 (sui 9.915 attuali) ordigni che rimarranno costituiscono un «potente scudo» in grado di difendere la Russia da «qualunque improvvisa aggressione». Un arsenale che nemmeno la Cina, la Francia o la Gran Bretagna possono vantare. Lo scoglio della ratifica. Che farà il Soviet supremo della Russia? Approverà senza battere ciglio l'accordo? E andato al cuore del problema il

giornalista dell'agenzia governativa Ria nel porre questa domanda ad Eltsin. Il presidente ha risposto: «Non dobbiamo nascondere nulla. È vero, una parte dei deputati è contro l'accordo. In verità, è contro tutto quel che di positivo di fa in Russia. È la negazione di tutto. Si sa chi sono: sono quelli appoggiano l'aggressione dell'Irak». Eltsin, tuttavia, s'è detto convinto che «la maggioranza del parlamento crede nella ragione e nel buon senso». Insomma, il trattato verrà ratificato dal Soviet supremo anche se è inevitabilmente «saranno difficili». E gli Usa che faranno? Bush ha detto: «Non posso certamente parlare a nome di Bill Clinton ma ho parlato a sufficienza con lui per sapere che è intenzionato a sostenere l'alto livello dei rapporti russo-americani. Ho detto a Boris Eltsin che potrà con certezza continuare a collaborare con il nuovo presidente». Ed Eltsin, pronto, ha confermato: «Ho incontrato Clinton quando era candidato. Mi ha garantito il

maggio 1972 - Richard Nixon e Leonid Breznev aprono l'era della distensione durante la prima visita a Mosca di un presidente statunitense in carica. Viene firmato il trattato Salt 1, il primo patto sulla limitazione degli armamenti strategici nonché il trattato Abm che limita l'impiego dei sistemi di difesa contro i missili balistici.  
luglio-agosto 1974 - Un mese prima delle dimissioni di Nixon, convinto nello scandalo Watergate, il presidente americano e Breznev siglano a Mosca gli accordi che diminuiscono la potenza delle esplosioni nucleari sotterranee.  
luglio 1979 - Jimmy Carter e Leonid Breznev si incontrano a Vienna per sottoscrivere il secondo trattato sulla limitazione delle armi strategiche, il Salt 2. L'accordo pone un limite ai missili nucleari, ai bombardieri e ai missili Cruise.  
dicembre 1987 - Ronald Reagan e Mikhail Gorbaciov si incontrano a Washington per firmare il trattato Inf per distruggere l'intera classe delle forze nucleari di raggio intermedio.  
novembre 1990 - George Bush e Mikhail Gorbaciov firmano a Parigi, insieme agli altri leaders mondiali, lo storico trattato sui massicci tagli delle forze convenzionali in Europa.  
luglio 1991 - George Bush e Mikhail Gorbaciov sottoscrivono a Mosca lo Start 1 che riduce del 30% gli armamenti strategici di grande gittata.  
luglio 1992 - George Bush e Boris Eltsin s'incontrano a Washington dove raggiungono un'intesa di massima su un'ulteriore, drastica, riduzione degli armamenti strategici.  
gennaio 1993 - George Bush e Boris Eltsin firmano a Mosca, nella sala di S.Vladimiro al Cremlino, il trattato Start 2.

## George e Barbara dentro il Cremlino Mesta passeggiata

PAVEL KOZLOV

MOSCA. La squadra di Eltsin si è davvero adoperata per far sentire George e Barbara Bush a proprio agio in questo summit moscovita. Il presidente americano ha cominciato la mattinata ed il suo giro per il Cremlino con una visita alle esposizioni del Fondo statale di diamanti e dell'Armeria del Cremlino in cui vengono custoditi i capolavori dei maestri russi riuniti nel tesoro degli zar. Uscita da quest'ala del Grande palazzo del Cremlino, la copia presidenziale americana, accompagnata dai coniugi Boris e Naina Eltsin, ha costeggiato il palazzo dalla parte del fiume e, infine, ha fatto ingresso al Palazzo statale del Cremlino, meglio noto come Palazzo dei congressi. Ed è stata subito festa. Agli occhi di Bush si è offerto un tenero spettacolo di centinaia di bambini e ragazzi venuti alla rappresentazione del «principe azzurro» di Natale del paese. Avvicinati immediatamente dal Babbo Natale e dalla sua immane compagnia nelle favole russe, Snegurochka (la Ragazza di neve), il presidente americano e la sua consorte si sono visti regalare scatole di cioccolatini e altri doni che spettano ad ogni bambino che partecipa alla festa al Cremlino, mentre il presentatore annunciava il loro arrivo: «Siamo grati ai nostri due presidenti che firmano oggi un meraviglioso accordo che renderà più facile la vita di ognuno». Saliti, quindi, su una balaustra che circonda lo spaziosissimo atrio del palazzo, Eltsin e Bush hanno osservato per un po' come gli attori, travestiti da clown, nani, animali e Baba Jaga, la cattiva strega del bosco, trascinavano i ragazzi in un grande girandola, li hanno salutati da sopra e, prima di allontanarsi, si sono sentiti gridare in coro: «Buona fortuna nel vostro cammino».

## «Almeno Bush poteva citarlo» Dimenticato Gorbaciov Nessuno cita l'ex leader



DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

MOSCA. E Gorbaciov? Come non fosse mai esistito. Come se mai avesse ottenuto il premio Nobel per la pace. Silenzio assoluto, nessuna menzione, nel corso dell'incontro tra Bush ed Eltsin per la firma di un trattato ripetutamente definito «storico», anzi il «trattato della speranza» per usare un'espressione del presidente russo. Non si poteva certamente attendere che lo facesse Eltsin. Ma da Bush i più s'aspettavano almeno un cenno sul ruolo svolto, in favore del disarmo, da Mikhail Gorbaciov la cui firma appare più volte nei documenti che costituiscono la base del trattato sottoscritto ieri al Cremlino. Invece, neppure un colpo di telefono. Stesso atteggiamento da parte di James Paker, anch'egli presente a Mosca: negli uffici della Fondazione dell'ex presidente sovietico non è pervenuta alcuna richiesta di incontro seppure fugace. Forse il presidente americano non avrà gradito, alcuni mesi fa, durante la campagna elettorale, la rivelazione che Gorbaciov fece nei suoi riunioni. Fu quando Bush, nel tentativo di contenere un strapuntino Clinton, si prese tutti i mesi della fine della «guerra fredda» e Gorbaciov disse di una telefonata che il presidente americano gli fece come a scusarsi: «Non badare - disse Bush a Gorbaciov - di ciò che dico dicendo, mi serve per le elezioni».

## Fioccano inviti per Clinton, vincitore silenzioso

### Eltsin lo vuole incontrare subito ma il neopresidente lesina giudizi sulla scena mondiale «Presto si romperà l'incantesimo della campagna elettorale»

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE  
SIGMUND GINZBERG

NEW YORK. L'hanno chiamata in causa a Mosca. Poche ore dopo, a Parigi. E a farne l'avvocato difensore si è levato l'avversario che ancora qualche settimana fa gli dava del «cretino», anzi lo avrebbe strozzato con le proprie mani, se avesse potuto. Ieri mattina nell'invitare pubblicamente Bill Clinton ad un vertice «al più presto possibile», in un Paese neutro, il presidente russo Eltsin aveva lanciato anche una frecciata, dicendo che «sarebbe causa di

preoccupazione» una bonaccia nei rapporti tra Usa e Russia. Ed era toccato a Bush fornire rassicurazioni a nome dell'ex nemico giurato. «Ho parlato col presidente eletto Clinton abbastanza da sapere che è intenzionato a mantenere i rapporti Usa-Russia al livello elevato a cui stanno attualmente. E ho detto al presidente Eltsin che penso gli piacerà lavorare col governatore Clinton». Spero proprio che (Clinton) non lascerà cadere le testimonianze che gli viene passata con tanta grazia dal presidente Bush», la replica a questa difesa d'ufficio di un Eltsin pur conscio che lo Start 2 non si sarebbe potuto firmare se «ci fosse stato anche il minimo dubbio sulla solidarietà (di Clinton) con i nostri sforzi».

In serata, a Parigi, gli interrogativi sull'assenza - non solo e non tanto fisica - di Clinton erano diventati ancora più insistenti. «È uno con cui si può lavorare bene. È vero che da parte dei leaders mondiali c'è molta curiosità sul mio successo. Io non non sono portato a timori ingiustificati. Ma certamente saranno le nuove politiche che sosterrò. Io sono tra coloro che gli augurano successo come presidente. Sento, in fondo al cuore, che farà bene», la nuova difesa d'ufficio da parte di Bush alla conferenza stampa congiunta con Mitterrand. Con una chiusa ulteriore: «Certamente io ho una passione per i problemi di po-

litica internazionale. Ma dal mezzogiorno circa del 20 gennaio diventano problemi del governatore Clinton, non più miei, quel che certamente eviterò di fare sarà soffiargli sul collo per criticarlo...».

Quanto a Clinton, impegnato per tutto il weekend in un ritiro intellettuale-spirituale di massa (1.500 partecipanti) all'Hilton Head in South Carolina, ancora ieri sera il suo commento all'invito di Eltsin, all'accordo per il disarmo del secolo, è stata frenetica diplomazia del suo predecessore sul primo dei grandi nodi di politica estera con cui dovrà probabilmente confrontarsi, la tragedia della Bosnia, è stata una dichiarazione del suo portavoce Jeff Eilfer: «Clinton e Eltsin si sono brevemente parlati subito dopo le elezioni, e più recentemente - il governatore Clinton gli ha mandato una lettera in cui, molto generosamente, si ribadisce il desiderio di continuare i rapporti». Tutto





Angola Si spara Decine le vittime

LISBONA. Numerose decine di persone sono state uccise nel corso di una battaglia tra forze governative e ribelli del movimento Unita (Unione nazionale per l'indipendenza totale dell'Angola) scoppiata ieri a Lubango, città nel sud dell'Angola.

In precedenza un portavoce dell'Unita aveva accusato il governo di avere attaccato le posizioni dell'Unita a Lubango con veicoli corazzati, colpi di artiglieria e bombardamenti aerei.

I combattimenti si sono concentrati intorno all'Hotel Imperio di Lubango, che fungeva da quartier generale dell'Unita nella città. Quasi tutti i morti sarebbero in effetti, secondo la Lusa, membri del movimento di guerriglia che fa capo a Jonas Savimbi.

Egitto, sfida integralista Gli islamici a Mubarak «Faremo attentati non colpiremo solo turisti»

IL CAIRO. «Vogliamo dimostrare che la Jamia islamica è ancora attiva e che non ha fatto marcia indietro di fronte alle campagne di violenza dei servizi di sicurezza, come il governo vuol far credere: lo ha detto ieri all'Ansa un portavoce del gruppo clandestino di integralisti islamici, spiegando il motivo della distribuzione nelle moschee, per le strade e casa per casa, avvenuta in questi giorni ad Assiut, roccaforte dell'estremismo musulmano in Alto Egitto, di volantini (in data 4 dicembre) in cui si invitano gli stranieri a lasciare l'Egitto per evitare di essere coinvolti nel loro conflitto con lo Stato.

«Tutti coloro che hanno pronunciato ed incoraggiato tali massicci continui il testo lo pagheranno a caro prezzo». Il portavoce della Jamia ha definito «ridicolo il fatto che i responsabili della sicurezza di Assiut abbiano smentito l'esistenza dei volantini che sono stati perfino incollati sui muri delle moschee e delle case di Assiut. Tale smentita «fa parte del tentativo di far credere che siamo ormai inattivi», ha aggiunto, sottolineando che la «Jamia non è ancora arrivata alla fase della lotta armata», perché tutti gli attentati già perpetrati (tra cui alcuni contro turisti stranieri) non erano che «una sorta di autodifesa». Il portavoce ha comunque smentito che l'organizzazione abbia mai minacciato di attaccare gli ambasciate straniere al Cairo, gli alberghi o i monumenti faraonici. «Lo ripeto», ha concluso, «il consiglio di lasciare il paese che abbiamo dato agli stranieri residenti in Egitto e ai turisti mira soltanto ad evitare che essi perdano la vita nel nostro conflitto con il regime laico che combatte l'Islam».

Jürgen Mølleman lascia l'incarico «Non ho controllato il contenuto delle lettere che firmavo. Mi ritiro per non danneggiare il governo»

Scandalo travolge il vice di Kohl Favori un parente, si dimette il ministro dell'Economia

Jürgen Mølleman si è dimesso. Il ministro dell'Economia e vice-cancelliere tedesco ha ammesso di avere diffuso testi su carta intestata del suo dicastero per reclamizzare le attività dell'azienda di un parente. «È stata una mia negligenza - ha detto - non ho controllato il contenuto delle lettere che firmavo. E però se rimanessi in carica danneggerei il governo di cui faccio parte».

BONN. Fine di una brillante carriera politica (era il numero due nel governo tedesco), addio a progetti ambiziosi (puntava a diventare presidente del partito liberale al posto di Otto Lamsdorff che a giugno lascerà l'incarico). Jürgen Mølleman si è dimesso ieri da ministro dell'economia e vice-cancelliere, ammettendo, pur con alcuni distinguo, di avere abusato della propria posizione per favorire gli interessi di un parente. Una decisione giusta e coraggiosa, che può insegnare qualcosa ad altri politici di altri paesi, l'Italia ad esempio, che pur avendo commesso errori ben più gravi, preferiscono restare comunque incollati tenacemente alla poltrona.

Mølleman, 47 anni, grandi baffi neri, appassionato di paracadutismo, ha riconosciuto di avere firmato delle lettere su carta intestata del suo ministero, reclamizzando i meriti di un prodotto fabbricato da un cugino della moglie. Si tratta di un gettone in plastica destinato a sostituire la moneta con cui normalmente si sbloccano i carrelli per la spesa nei supermercati. «In un primo tempo il vice-cancelliere si era difeso, affermando che l'iniziativa non era stata sua: un suo collaboratore aveva utilizzato a sua insaputa dei fogli in bianco prefirmati. Ieri ha cambiato versione. La firma l'ha messa dopo che le lettere erano state scritte, ma la sua responsabilità principale sarebbe stata quella di non avere controllato il contenuto delle medesime».

rod. Horst Rehberger, Walter Hirche. Mølleman era stato chiamato a guida dell'economia tedesca dopo la vittoria di Kohl nelle elezioni parlamentari del 1990, le prime svoltesi dopo la riunificazione della Germania. Ma la sua carriera politica era cominciata molto prima. Nato nel 1945, divenne deputato già a 27 anni e dieci anni dopo fu segretario di Stato agli affari esteri nel primo governo Kohl. Nel 1987 diventò ministro dell'istruzione. Il suo approdo al ministero dell'Economia, nel gennaio 1991, fu in qualche modo sorprendente, dato che Mølleman non aveva esperienze nel campo. Gli ambienti imprenditoriali manifestarono infatti un certo scetticismo. I suoi collaboratori invece sembrarono apprezzare il suo attivismo e la capacità di afferare rapidamente i «segreti del mestiere».



Era tra i candidati alla presidenza del Partito liberale tedesco Il cancelliere potrebbe anticipare il previsto rimpasto ministeriale



Jürgen Mølleman annuncia le dimissioni da ministro dell'economia. In basso, il cancelliere Helmut Kohl

Blitz nazi a Berlino Pestato un mozambicano

BERLINO. L'onda xenofoba che scuote la Germania non si arresta. Mentre il ministero degli Interni si appresta ad alzare un «muro» elettronico alle frontiere con la Polonia e le repubbliche Cece e Slovacca, i neonazisti continuano a seminare il terrore. L'altra notte a Berlino un gruppo di giovani ha aggredito un mozambicano; che, aspettava il tram nella circoscrizione berlinese di Hohenschönhausen, a due passi da un ostello per profughi. Armati di mazze da baseball i sei estremisti di destra hanno circondato Manuel T. colpendolo furiosamente e sferrando calci anche quando era già steso a terra e insanguinato.

Un provvedimento giudiziario per «incendio volontario con imprudenza che ha causato la morte di due persone è stato infatti avviato contro un uomo di 19 anni originario dell'ex Jugoslavia, ha voluto precisare la polizia in comunicato comune con la Procura di Heilbronn. Secondo testimoni, l'uomo sospettato dalla polizia avrebbe lanciato fiammiferi accesi e mozziconi di sigarette contro i romeni dentro l'ostello per rifugiati, costruito ad un piano in legno, dove vivono quaranta profughi.

Già prima aveva dato fuoco a dei petardi durante la notte dell'ultimo dell'anno. L'uomo, che respinge ogni accusa, è stato messo in carcere.

Fujimori contro i «gay» Licenziati 117 diplomatici «Erano vecchi, inefficienti alcuni perfino omosessuali»

Clamoroso provvedimento del presidente Fujimori. Un quarto dei diplomatici peruviani è stato licenziato in tronco. Il capo di Stato, abituato a governare il paese con metodi dittatoriali, spiega che tra le cause della purga sono «l'esibizione scandalosa» della propria omosessualità, lo scarso rendimento, l'età avanzata. Sono ben 117 i diplomatici a perdere il posto, compresi ventiquattro ambasciatori.

LIMA. Il presidente peruviano Alberto Fujimori ha licenziato in tronco ben 117 membri del corpo diplomatico, ed ha spiegato che la principale colpa per alcuni di loro sarebbe stata quella di «esibire la propria omosessualità in modo scandaloso». Di quei 117, ben 24 erano ambasciatori del Perù in vari paesi del mondo. Fujimori, abituato a governare il paese con metodi alquanto spicci, si è così liberato in un colpo solo del ventidue per cento della diplomazia. Un record difficilmente uguagliabile. Così come decisamente insolita è la motivazione di una parte delle misure punitive: l'omosessualità. A onore di Fujimori va detto che per lo meno è stato sincero. Altri avrebbero potuto prendere lo stesso provvedimento per le stesse ragioni, ma senza dichiararlo apertamente.

Ad ogni modo coloro che hanno perso il posto a causa delle loro preferenze sessuali sono solo una parte. In un'intervista radiofonica Fujimori ha spiegato che la condotta inaccettabile, l'età avanzata e la modestia dei risultati ottenuti da molti diplomatici nel proprio lavoro sono state le tre principali ragioni all'origine della colossale purga. «Non ho nulla da dire il presidente contro la condotta privata di questa gente, ma se si esibisce la propria omosessualità in modo scandaloso, non è giusto che si continui a rappresentare il proprio paese all'estero». Fujimori ha poi sottolineato che l'omosessualità è rara tra i diplomatici peruviani, ma in alcuni casi si è dovuto intervenire «con mano ferma». «Nessun governo ha aggiunto aveva mai colpito questa élite diplomatica, ma io penso che fosse necessario farlo». Fujimori non ha fornito specifici esempi di «condotta scandalosa». Ha solo accennato al comportamento di un diplomatico peruviano negli anni sessanta, che non fu invitato ad un ricevimento ufficiale dal presidente argentino per timore di un comportamento sconveniente. Fujimori, detto Chinito (cinesino) anche se è di origine giapponese, sopravvissuto a metà novembre ad un poco chiaro tentativo di assassinio da parte di un gruppo di ufficiali delle forze armate. Tre generali furono assassinati. L'episodio rivelò l'esistenza di «forze militari contrarie alla dittatura di Fujimori, un fatto che molti non sospettavano, dato che proprio grazie al sostegno dell'esercito il 5 novembre del 1991 Fujimori aveva assunto pieni poteri. Eletto capo di Stato nel 1990 infatti, meno di un anno dopo Fujimori mise in atto una sorta di autogolpe, concentrando nelle sue mani poteri pressoché assoluti e sciogliendo il parlamento, «organismo sterile e inoperante». Il suo cosiddetto governo d'emergenza ha azzerato la democrazia ed ha conseguito risultati solo parzialmente positivi in materia economica. Uno dei meriti che gli vengono normalmente attribuiti è il successo nella lotta all'inflazione, che a metà del 1990, quando Alan Garcia cessò di essere presidente, era pari al 60% su base mensile, ed è ora calata sino al 4%. Ma l'abbattimento dell'inflazione era già stato avviato prima del golpe, durante la fase democratica della presidenza Fujimori. Viceversa il governo d'emergenza non può vantare grandi risultati nelle iniziative contro il traffico di stupefacenti. Sembra anzi che parte dei vertici militari siano direttamente coinvolti nel commercio della cocaina.

Nei mesi scorsi i servizi segreti peruviani sono riusciti nell'impresa in cui si erano cimentati invano per anni: la cattura di Abimael Guzman, capo del gruppo terroristico Sendero luminoso. Ma nella guerra senza quartiere lanciata contro l'opposizione armata l'intelligence peruviana viene accusata di ricorrere a metodi brutali, che fanno tornare sinistramente alla memoria le tragiche vicende dei desaparecidos argentini.

Advertisement for 'NERO E NON SOLO' association. Text: 'CONTRO IL RAZZISMO SOLIDARIETA' PER NON ESSERE SOLI ADERISCI ALL'ASSOCIAZIONE NERO E NON SOLO!'. Includes a silhouette of a head and a coupon for more information.









Emergenza lavoro



Se nel Mezzogiorno prevalgono le cause di lungo periodo al Nord è soprattutto il rapporto con la recessione internazionale a produrre la diminuzione dei posti di lavoro Iri e Eni sono stati impegnati a ricollocare gli esuberanti

Le tante facce della disoccupazione Si intrecciano fattori strutturali e congiunturali ed è crisi

Quanto più si affrontano i problemi della disoccupazione che avanza, tanto più vengono alla luce le diverse componenti del fenomeno. Prevalde quella «congiunturale» nel centro-nord, al sud quella «strutturale»; diversi sono i soggetti maggiormente colpiti per età, sesso, livelli di istruzione, appartenenza sociale. Prendono iniziative le regioni, e Iri e Eni sono impegnate a ricollocare i propri esuberanti.

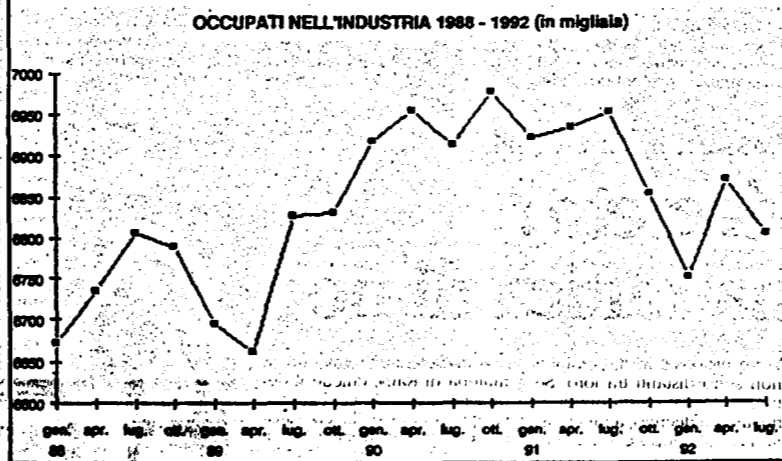
PIERO DI SIENA

ROMA. «Allarme rosso occupazionale»: questa è ormai la parola d'ordine per il 1993. Dopo le misure del governo, Eni e Iri in base al decreto sulle privatizzazioni dovranno approntare un piano per i propri esuberanti. E contemporaneamente matura la consapevolezza che per affrontare l'emergenza non bastano i dati generali ma bisogna entrare di più nel dettaglio. Non si tratta solo della definizione delle zone dove il fenomeno è più acuto, a cui sta lavorando la task force, ma di indagare sui molteplici fattori che concorrono alla crisi occupazionale. Le cause della disoccupazione in Italia sono, infatti, molto diverse tra di loro. In linea generale si può affermare che mentre al sud, che presenta di gran lunga i tassi più alti (il 20% della popolazione attiva, che arriva al 34% se si considera la sola manodopera femminile), la disoccupazione è «strutturale», al nord essa è «congiunturale». Ciò vuol dire che la prima è il prodotto di ritardi accumulati del mancato decollo della struttura produttiva, mentre la seconda dipende essenzialmente dal recessione internazionale, dagli effetti della concorrenza sui mercati esteri, e oggi dalla caduta della domanda interna a causa della politica economica del governo.

- La graduatoria della crisi
1. Liguria
2. Valle d'A.
3. Basilicata
4. Campania
5. Lombardia
6. Calabria
7. Veneto
8. Sardegna
9. Puglia
10. Piemonte
11. Abruzzi
12. Molise
13. Sicilia
14. Friuli V. G.
15. Toscana
16. Umbria
17. Emilia R.
18. Marche
19. Lazio
20. Trentino A. A.

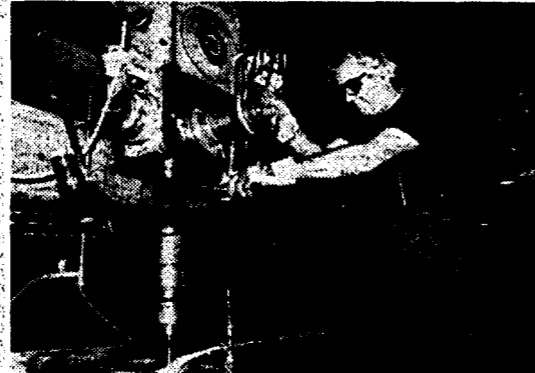
Fonte Presidenza del Consiglio

Per questa ragione il Dipartimento economico della presidenza del Consiglio, nel fornire alla task force la prima approssimazione su cui base essa dovrà individuare le zone di primo intervento e nel formulare una sorta di graduatoria delle regioni in «sofferenza occupazionale», ha scelto di incrociare diversi parametri. Il primo tra questi, ovviamente, è il tasso di disoccupazione che vede ai primi cinque posti in ordine Campania, Sicilia, Basilicata, Sardegna e Calabria. Il secondo è quello che viene definito «indice di sviluppo» (meglio sarebbe stato dire «del mancato sviluppo») secondo il quale la classifica delle prime cinque diventa Calabria, Basilicata, Campania, Sicilia, Molise. Quando si passa ad esaminare la «diminuzione in percentuale degli occupati» lo scenario cambia radicalmente e le prime cinque sono Liguria, Veneto, Lombardia, Abruzzi, Valle d'Aosta. L'aumento in percentuale dei disoccupati dà invece la serie Lombardia, Veneto, Toscana, Piemonte, Basilicata. L'aumento in percentuale della cassa integrazione produce altresì la seguente successione:



Iniziativa in Piemonte, Veneto, Basilicata e Sardegna Anche le Regioni ora scendono in campo

ROMA. Sul fronte emergenza occupazionale incominciano a darsi a fare anche le Regioni. Tra le prime il Piemonte, dove l'assessore al Lavoro Giuseppe Cerchio ha presentato un nuovo disegno di legge regionale a sostegno di nuove iniziative imprenditoriali e per inserire soggetti svantaggiati nel lavoro. Il disegno di legge istituisce un fondo che permetterà ai lavoratori, interessati a costituire un'impresa autonoma, di fruire di prestiti a medio periodo a tassi particolarmente ridotti. L'assessore al Lavoro piemontese avanza inoltre la proposta dell'istituzione del Consiglio regionale dell'Economia e del Lavoro, mentre l'Agenzia per l'impiego fa il bilancio del primo mese del nuovo servizio «Promozione lavoro» attraverso cui si è riusciti a ricollocare una settantina di lavoratori rimasti senza occupazione.



dove da poco si è usciti da una lunga e travagliata crisi politica - a darsi a fare, finora, è solo il sindacato. Nella conferenza stampa di fine anno della Cgil pugliese, il segretario regionale Franco Natuzzi ha tracciato il quadro preoccupante della situazione della sua regione, mentre il segretario aggiunto, Mario Loizzo, ha attaccato duramente i provvedimenti in materia del governo, improntati alla privatizzazione degli istituti di governo del mercato del lavoro. «Istituzionalizzare una forma di lavoro a intermittenza come ha fatto il governo - ha detto - significa per la Pu-

gilia legalizzare il caporalato». La Regione Veneto stanziava 50 miliardi per fronteggiare la crisi occupazionale che ha investito agricoltura e industria (rispettivamente -15% e -1,98% sul 1991) di fronte a un incremento di posti di lavoro che ancora continua nel terziario, con un 3,57% in più rispetto all'anno precedente. C'è infine da segnalare in Sardegna la proposta dell'Ani, l'associazione delle piccole imprese, di istituire un comitato permanente per affrontare la grave crisi che ha colpito l'isola e un piano straordinario di interventi nel settore dell'edilizia e delle opere pubbliche.

Mercato unico 9000 spedizionieri rischiano il posto

L'altra faccia del mercato unico europeo. Cadute le barriere doganali si fanno incerte le prospettive occupazionali per i dipendenti delle 2500 case di spedizione italiane. In pericolo 9000 posti di lavoro, 74.000 in tutta la Cee. Il Consiglio dei ministri avrebbe dovuto prendere in esame il problema il 30 dicembre scorso, ma il tutto è stato rinviato. Proteste a Ventimiglia e Campogalliano.

GIANCARLO LORA

ROMA. Altri 5 mila posti a rischio: sono quelli dei dipendenti delle 2500 case di spedizione italiane. Le lettere di licenziamento, in molti casi, sono già state consegnate a questi lavoratori e per loro la nascita del 1993 non è stata certo un avvenimento felice. Praticamente gettati sulla strada. In Francia è assicurato loro il salario per i prossimi due anni. In Italia niente. «A Ventimiglia sono 150.300 con l'indotto, dal primo gennaio sono tutti disoccupati» dichiara Giuseppe Famà, segretario della Camera del Lavoro della città di confine. «Siamo impegnati nella battaglia per ottenere per loro la cassa integrazione o il prepensionamento». Provvedimenti non previsti e che per l'ottenimento richiedono dure e non facili battaglie sindacali. In Italia il Consiglio dei Ministri avrebbe dovuto prendere in esame il problema il 30 dicembre scorso, ma il tutto è stato rinviato.

Cristofori: «Sfida difficile, ma ce la faremo»

ROMA. «Le prime decisioni di fine anno del Consiglio dei Ministri e le nuove iniziative che sono in cantiere e verranno approvate nel corso di questo mese, rappresentano un piano articolato che intende scongiurare il pericolo della disoccupazione. Lo ha affermato ieri il ministro del lavoro Nino Cristofori.

A suo parere «la sfida è certamente ardua, ma questo governo ha la possibilità di vincerla sia perché sta coinvolgendo nello sforzo le parti sociali e conta sulla tenuta di una maggioranza, convintamente sostenuta e ribadita ieri dal segretario della Dc Mino Martinazzoli, sia perché gli strumenti che verranno messi in atto non hanno carattere assistenziale, ma strutturale». Per Cristofori la linea che il Governo sta seguendo «sarà certamente incisiva nello scongiurare il peggioramento della situazione». I punti principali dell'azione dell'esecutivo, ha spiegato il ministro, riguardano il rafforzamento dell'accordo tra finanza ed economia reale; il rafforzamento dell'imprenditoria nazionale, lo sviluppo dei mercati finanziari, l'utilizzazione della spesa sociale in politiche attive del lavoro, la determinazione di investire subito le risorse disponibili in opere cantierabili, l'irreversibile indirizzo verso la riduzione dei tassi di interesse, il rilancio innanzitutto del settore edile. «La stessa imminente decisione della istituzione dei fondi pensione a capitalizzazione - ha concluso Cristofori - contribuirà a ridare fiducia al mercato. Contiamo quindi di smentire le previsioni, governando l'economia del Paese verso la fuoriuscita dalla crisi».

Patetico è stato il brindisi al valico italo-francese di Ponte San Ludovico, con la presenza del ministro Costa, il quale assume sovente la veste di moralizzatore della vita pubblica italiana. Alle spalle delle autorità i miliardi spesi per opere ormai inutili ed il problema, drammatico, di 300 lavoratori di Ventimiglia e dei 74 mila europei.

Il Consiglio dei Ministri ha superato il traguardo dell'unificazione senza avere dedicato a loro un interessamento. Da venerdì sono potenzialmente disoccupati, disoccupati che ora maledicono un avvenimento storico che li ha privati di un salario.

Con l'abbattimento delle barriere doganali, un centinaio di persone perderanno il posto di lavoro anche nel modenese. Sono i dipendenti delle ditte di spedizionieri che lavorano in stretto collegamento con la dogana di Campogalliano all'incrocio fra l'Autobrennero e l'Autosole. Ormai tutte le merci provenienti, o dirette, agli Stati europei non devono essere più controllate in dogana. Perciò ci sarà - dicono gli spedizionieri - almeno un abbattimento del 50% del lavoro per queste ditte. Finora erano circa 900 i tir che ogni giorno dovevano transitare per questo centro doganale per le esportazioni e importazioni di merci. Ma ora sarà sicuramente ridotto. «Per il nostro personale - ha detto Carmelo Modica, direttore della dogana di Campogalliano - non credo ci sia il rischio di perdita del posto. Nulla è cambiato infatti per i paesi extraeuropei. Circa i controlli per le merci destinate ai paesi europei, dovremo invece effettuare controlli e verifiche perché tutte le merci in arrivo dall'estero abbiano versato l'iva. Quindi c'è del lavoro da svolgere».

CASERTA

Disoccupazione al 27%, crolla la provincia «gioiello» della Dc

La crisi della «Brianza del Sud»

Migliaia di posti in pericolo in provincia di Caserta. Una grave crisi sta colpendo l'apparato produttivo, mentre il tasso di disoccupazione arriva al 27% e la cassa integrazione speciale al 30 novembre ha accumulato già 15 milioni di ore. In crisi anche il comparto tessuto, con finanziamenti pubblici, all'ombra dei potentati dc. Il caso della Mareco dove 400 lavoratori sono da due mesi senza stipendio.

S.Maria Capua Vetere rischia di perdere il posto di lavoro (e da soli rappresentano il 50% degli esuberanti del gruppo).

In questa provincia c'è stato un uso indiscriminato dei contratti di formazione lavoro (almeno 15.000 gli assunti dal 1986 al 1991). Ma molti di questi giovani alla fine del contratto sono stati licenziati e molti altri sono finiti in cassa integrazione. È un terremoto, che mette in ginocchio una economia che ha subito negli ultimi vent'anni una profonda trasformazione, passando da una struttura agricola ad una economia pseudo-industriale, senza alcun radicamento, però, nell'assetto produttivo reale. È di una emblematica - afferma la federazione dei Pds di Caserta in un suo documento - la situazione del gruppo Mareco, un «caso emblematico di imprenditoria protetta e sponsorizzata da esponenti di primo piano della Dc locale e nazionale che scarica le attuali difficoltà del connubio impresa-affari-politica sui lavoratori dopo aver beneficiato per anni di ingenti agevolazioni e finanziamenti pubblici».

La Mareco soffre della crisi del settore aeronautico e i lavoratori di questo gruppo da ottobre non ricevono lo stipendio, mentre la magistratura sta esaminando la rilevanza di un esposto, naturalmente anonimo, nel quale si parla di corsi di formazione professionale effettuati presso la struttura mentre in Inps si sussurra di uno «scoperto» nel versamento dei contributi per i lavoratori. In questa situazione, invece di intervenire sul sistema attraverso la tecnologizzazione della produzione e quindi garantire con la specializzazione un futuro, la Mareco sceglie la strada traumatica dei licenziamenti e della cassa integrazione e quella del disimpegno con l'affitto a terzi degli impianti e preannuncia la cessione, a pezzi, delle società del gruppo.

GENOVA

Piano di ristrutturazione in vista per il gruppo pubblico, problemi occupazionali anche fra i privati

E adesso la scure cala anche su Finmare

Il trionfo recessione-concorrenza-debito pubblico sta provocando un autentico terremoto nell'economia marittima italiana. Ristrutturazione in vista per la Finmare, finanziaria di Stato che controlla Tirrenia, Adriatica, Viamare, Sidermar, Lloyd Triestino, Almare, Italia di navigazione e traghetti regionali. Pesanti tagli annunciati anche per i marittimi italiani imbarcati sulle navi noleggiate a bandiere estere.

calcoli i marittimi italiani già a rischio di licenziamento sarebbero almeno cinquecento. Per questi è prevista una lista di mobilità, la ricollocazione su altre navi della stessa compagnia o della flotta nazionale o, in alternativa, l'iscrizione al Fondo Marittimi. Ma è scontato, a questo punto, la corsa al noleggio all'estero per risparmiare sul costo degli equipaggi: la busta paga dei marittimi provenienti da paesi terzi può essere più leggera anche di otto o dieci volte rispetto agli italiani. Di questo passo saranno diverse migliaia di marittimi, specialmente del Meridione, che riceveranno il benvenuto, sempre che il ministro non trovi la forza di contenere l'assalto armatoriale. L'ufficio sindacale di Confindustria fa notare che il Bare Boat «serve a migliorare la competitività e a frenare il passaggio di proprietà delle navi a compagnie straniere. D'altra parte la strada imboccata porta dritta all'emarginazione della marineria italiana, nel momento in cui gli armatori di tutta Europa invocano la difesa delle bandiere e degli equipaggi comunitari. Franco Mariani, responsabile nazionale trasporti del Pds, non esita ad esprimere un motivato giudizio critico: «Già fortemente assistito, l'armamento privato ora può avvalersi di una intesa che, sommata alla generale depressione econo-



Una veduta del porto di Genova

interrogativo sulla credibilità del suo gruppo dirigente». La ristrutturazione in atto può avere un senso se Finmare si trasforma da finanziaria in società operativa e se le attività, che comunque devono mantenere la maggioranza di capitale pubblico, vengono accorpate in divisioni per il cabotaggio, i trasporti e i traffici di linea, senza peraltro escludere l'unificazione fra compagnia Italia e Lloyd Triestino. Per i traghetti si può prevedere una collaborazione con le Ferrovie. In ogni caso il governo non può lavarsene le mani: il progetto di ristrutturazione va verificato punto per punto.

DAL NOSTRO INVIATO VITO FAENZA

CASERTA. È in crisi il modello di sviluppo industriale casertano, vissuto all'ombra della Dc che aveva fatto credere ad un possibile sviluppo di questa provincia, attraverso un continuo sovvenzionamento pubblico, senza adeguate strutture, tecnologie, produzione. I democristiani avevano definito questa provincia la «Brianza del sud», facendo intendere che questa zona, la più settentrionale del meridione, collegata al nord con autostrade e ferrovie, poteva essere il pemo di uno sviluppo senza fine ed a livello del settentrione. Lo slogan è durato solo qualche anno, poi la crisi, che non è cominciata con l'attuale fase di recessione, ma è vecchia di alcuni anni. Una crisi tamponata solo attraverso interventi della Gepi, ricorso massiccio alla cassa integrazione, finanziamenti pubblici. E sono



Da quasi due mesi si è aperto su queste pagine un interessante dibattito che ha avuto il solo limite di aver coinvolto quasi esclusivamente una parte degli addetti ai lavori i giuristi.

LEGGI E CONTRATTI
filo diretto con i lavoratori

RUBRICA CURATA DA
Nino Raffone, avvocato Cdl. di Torino responsabile e coordinatore Bruno Aguglia, avvocato Funzione pubblica Cgil

Il dibattito sul sindacato: critiche e proposte

Rappresentanza e democrazia

PAOLO LUCCHESI

tiene limitato quello dei solo iscritti; come altrettanto necessano si configura e la misurazione del proprio insediamento fra i lavoratori e del consenso sui contenuti negoziali per dare certezza all'espressione del proprio potere contrattuale.

Regole e norme da ridefinire

3. Per il Paese e per tutti i suoi cittadini, perché il problema non è solo sindacale, ha un valore universale, segna una qualità più alta del modello democratico concretamente realizzato, senza trascurare aspetti di grande opportunità inerenti una più delineata fisionomia e cadenza dei momenti di corresponsabile partecipazione e delle fasi di conflitto.

1. Per tutti i lavoratori il voto sancisce il diritto di esprimere i propri rappresentanti, e ciò deve valere tanto sul piano politico che su quello sociale, altrettanto dovuta è la facoltà di poter contare nei processi decisionali che riguardano la propria condizione del lavoratore.

2. Per ogni organizzazione sindacale che ritenga necessaria una legittimazione democratica, cioè un riconoscimento elettivo dall'interno, del mondo di coloro che intendono rappresentare piuttosto che da soggetti esterni (governo, partiti, controparti) che non

cuì asprezza di tono non è giustificata. La via pattizia o delle intese negoziali e quella legislativa per sé non sono contrapposte, anzi la complessità della materia e l'equilibrio tra diritti-doveri e libertà-autonomia, sia dei singoli che delle organizzazioni, può essere raggiunto quasi certamente facendo coesistere entrambe le soluzioni.

Non ha alcun fondamento teorico neppure l'affermazione che la legge deve seguire le norme interne e la loro sperimentazione, soprattutto per tutti gli aspetti legati alla contrattazione valida per tutti i lavoratori.

Questa neutralità va però collegata nella concretezza dell'odierna situazione dove, a fronte di una realtà spesso segnata dall'arbitrio dei comportamenti e della rappresentanza, viene realizzato un accordo importante come quello delle Rsu che hanno totalmente disatteso dopo ben 20 mesi.

La cosa non è casuale, ma ha ragioni non trascurabili, quali una concezione di sindacato legittimato dall'esterno, insoddisfatta verso qualsiasi verifica sul proprio operato, con una visione della democrazia non come valore in sé, ma limitata dal confronto unitario dei gruppi dirigenti di vertice, geloso custode del privilegio fornitogli dall'art. 19 della legge 300/70, sempre più ingessato dai meccanismi di burocrazia di una soffocante burocratizzazione.

Attorno alla modalità con cui raggiungere questo obiettivo si è operato un confronto tra accaniti difensori contrapponen-

dole ad una nuova legislazione inevitabilmente più liberalizzatrice. Non si tratta di rinnegare quella intesa, attuamola finalmente col massimo di diffusione, ma il suo limite intrinseco, quello della non esigibilità, residuo baluardo di un privilegio di presunta rappresentanza, impone una soluzione legislativa.

La scelta del referendum per abrogare l'art. 19 dello Statuto dei lavoratori ha due limiti: quello di creare un vuoto legislativo che comunque va colmato e quello di una rischiosa estensione di campo di possibile natura antisindacale. Tuttavia senza una urgente azione in positivo di carattere propositivo il ricorso al referendum diverrebbe inevitabile.

Referendum e proposta di legge

La decisione della Cgil di farsi promotrice di una proposta di legge d'iniziativa popolare consente fra l'altro di delineare contenuti rispettosi sia dei valori universali della democrazia che della preziosa esperienza sindacale italiana caratterizzata dal suo pluralismo e da una confederale fondante la solidarietà e l'unificazione dei vari soggetti.

Non si deve pensare ad una legge soffocante, rigida ed estremamente dettagliata, ma a regole minime concepite in funzione di garanzie, a norme che sollecitano forme superiori di unità, legittimate dalla democrazia e quindi incentivanti la realizzazione di riunioni dei lavoratori e delle organizzazioni.

Sono già state avanzate su queste pagine delle proposte concrete che hanno il pregio di dare risposte ad aspetti davvero decisivi: il mantenimento del massimo di libertà per il sindacato-associazione e la determinazione del suo grado di rappresentatività a cominciare dai luoghi di lavoro: il diritto esigibile dei lavoratori a eleggere propri rappresentanti che, in quanto espressione della loro globalità, acquisiscono una legittimità a stipulare accordi con efficacia per tutti, la possibilità anch'essa esigibile di giudicare e al limite respingere una intesa raggiunta.

Il punto più delicato appare quello del soggetto unico contrattuale. Senza ledere la libertà di contrattazione prevista dalla Costituzione non può essere sottovalutato il valore che viene ad acquistare una struttura di rappresentanza elettiva di tutti i lavoratori. Essa possiede una potenzialità a riunificare le diversità dei soggetti e le divisioni determinate dal modello di produzione e di organizzazione sociale e come tale detiene una legittimità implicita a trattare erga omnes salvo l'esplorazione di un dissenso. Questo ruolo può convivere con qualsiasi altro soggetto di minoranza anch'esso con potere negoziale erga omnes quando esiste una verifica esplicita del suo consenso maggioritario (es con referendum).

Completamente diverso il caso di una organizzazione che contratta per i propri iscritti. L'ammissione di tale eventualità rompe in linea di principio l'unitarietà e di fatto apre incontestabilmente possibilità alla frammentazione, ai sindacati di mestiere, al regno delle corporazioni.

A conclusione sottolineo che queste considerazioni riguardanti l'intreccio tra rappresentanza-rappresentatività e democrazia, sia diretta che delegata, non sono scindibili da un altrettanto coraggioso e radicale processo di autoriforma e di democratizzazione interna. Esso fra l'altro non deve fare i conti con nessun vincolo o condizionamento esterno, dipende solo dal grado di coinvolgimento esistente nelle organizzazioni sindacali sul valore universale della partecipazione democratica e del protagonismo dei lavoratori.

Si parla del famigerato decreto legge del governo

Scrivendo queste poche righe ammetto di essere molto deluso riguardo al partito nel quale ho creduto fino ad adesso. Pensavo si battesse per far rispettare i diritti acquisiti dai lavoratori.

Lavorando come operaio ho versato 30 anni di contributi. Per motivi familiari ho dovuto smettere. Per raggiungere i 35 anni di contribuzione sto utilizzando la via dei versamenti volontari e, quindi, vengo a pagare la cifra di 20 milioni. L'ultima rata scade a fine '93. Potevo quindi andare in pensione ai primi del '94. Invece mi sembra di aver capito che dovrò aspettare fino alla fine del '94 per andarci perché non ho compiuto il 52° anno di età. Ritrovarsi a dover aspettare il proprio «turno» dopo aver lavorato e pagato tanti anni mi sembra una cosa molto grave ed ingiusta, visto anche che ci sono molte categorie che vanno in pensione con molti meno anni di lavoro pagato. Penso che su questo ci sia da meditare. Considero che è rimasta solo in teoria la legge del 35 anni di contribuzione, dal 1° gennaio '94 a fine anno '94 dove vado io a mangiare?

Piera Seracini Prato (Firenze)

Se il partito nel quale hai creduto fino ad adesso è uno di quelli che costituiscono la maggioranza nel Parlamento e che sostengono il governo possiamo convenire con la tua amarezza. Se quel partito è il Pds (come a dovrebbe intuire) non comprendiamo la tua delusione per il fatto che il Parlamento del Pds nel paese e nel Parlamento, non è riuscita a far approvare quella norma ma ha corso solo ad apportare importanti modifiche nella fase di conversione in legge.

Fra le modifiche vi è una (comma 2, lettera c) dell'articolo 1 del famigerato decreto legge n

PREVIDENZA
Domande e risposte

RUBRICA CURATA DA Rita Cavaterra, Ottavio Di Loreto, Angelo Mazzieri e Nicola Tisci

384/92 con la quale è stabilito che la disposizione relativa alla sospensione delle pensioni di anzianità non si applica ( ) ai lavoratori per i quali sia intervenuta l'estinzione del rapporto di lavoro anche se ammessi alla prosecuzione volontaria. Questa modifica risolve positivamente molti casi, analoghi al tuo che maturano i 35 anni di contribuzione entro il 1993. Per il tuo caso specifico interviene il comma 2 bis il quale stabilisce che «con effetto dal 1° gennaio 1994 la decorrenza delle pensioni di anzianità ( ) è stabilita in una data non anteriore ( ) al 1° novembre di ciascun anno».

La norma, a te sfavorevole, avrà quindi effetto dal 1° gennaio 1994. Si tratta di verificare se durante il 1993 non si riesce a determinare le condizioni per la sua soppressione o attenuazione stante anche il fatto che queste norme, restrittive della decorrenza delle pensioni di anzianità, sono state emanate il 19 settembre 1992, in attesa della legge di riforma del sistema pensionistico (Legge già approvata dal Parlamento n° 421 del 23 ottobre 1992) e pubblicata nel supplemento ordinario, n° 118, della Gazzetta Ufficiale n° 257 del 31 ottobre 1992.

Sono soggetto o non sono soggetto alla sospensione?

Sono un ex dirigente di una compagnia di assicurazioni. A causa di necessità di ristrutturazione decisa dall'azienda, ho «dovuto» dare le dimissioni dal 30 aprile 1992. I termini di preavviso per la mia anzianità di servizio erano di 12 mesi, tuttavia ho consensualmente stabilito con l'azienda di sostituire il

preavviso con la corrispondente indennità (ipotesi prevista dal contratto nazionale per i dirigenti di imprese assicuratrici). Per conseguenza l'impresa ha già versato all'Inps i contributi fino al 30 aprile 1993. È quindi mia intenzione fare domanda all'Inps dal 30 aprile 1993 per essere ammesso alla prosecuzione volontaria e maturare entro l'anno 1993 i 35 anni previsti.

Al 30 aprile 1993 mi mancherebbero 29 settimane per completare le 1820 previste, sicché raggiungerei tale numero di settimane il 19 novembre 1993 con la conseguente decorrenza del diritto alla pensione, secondo la normativa vigente prima del decreto, dal 1° dicembre 1993.

Queste sono le domande che sottopongo alla vostra attenzione.

Il mio caso rientra in quelli previsti al punto c) dell'art. 1 del decreto relativo ai soggetti nei confronti dei quali non si applica la sospensione della pensione di anzianità oppure sono tra coloro che subiranno la sospensione?

Se sono soggetto alla sospensione, da quando avrà decorrenza nel 1994 la mia pensione considerato che sono nato il 25 gennaio 1937?

Incidentalmente, il termine «decorrenza» dal 1994 significa che non riceverei gli arretrati ancorché io abbia maturato i termini dal 1° dicembre 1993?

Enrico Brega Milano

A nostro avviso non si tratta di altro nelle disposizioni del punto c), comma 2, dell'articolo 1 del decreto legge n° 384/92 e la pensione può decorrere dal 1° dicembre 1993.

Qualora la decorrenza della pensione dovesse essere successa al 1° dicembre 1993 incapperei nel comma 2 bis che subordina la decorrenza al 1° maggio per chi, come te, ha un'età pari o superiore a 57 anni. È chiaro che se in cappi in questo spostamento l'erogazione della pensione comincerà dal 1° maggio senza diritto ad alcun arretrato. Per completezza vedi anche la risposta data alla signora Piera Seracini.

I limiti nel tempo delle cure termali

Sin dal 1976 dall'Inail mi è stata riconosciuta come malattia professionale il 60% di inabilità, per la quale ho usufruito dal 1980 al 1992 di cure termali.

Avendo intenzione di rifare domanda a per l'anno prossimo, mi è stato comunicato che non ne ho più diritto perché sono passati 15 anni. Anche per le malattie professionali valgono 15 anni? Oppure sono direttive prese autonomamente dalle sedi provinciali?

Remo Rugi Poggibonsi (Siena)

L'informazione che ti è stata data, purtroppo, è quella giusta. Infatti, l'Inail concede le cure con lo scopo di ridurre (o non far aggravare) il grado di inabilità. Ma trascorsi dieci anni in caso di infortunio o quindici anni in caso di malattia professionale, ai sensi del comma 8 dell'articolo 83 del Testo unico sulla assistenza obbligatoria contro gli infortuni e le malattie professionali emanato con il decreto del presidente della Repubblica del 30 giugno 1965 n° 1124, il grado di inabilità viene considerato «stabilito» e la malattia va curata, attraverso il Servizio sanitario nazionale come una qualsiasi malattia non dovuta al lavoro svolto.

14-24 gennaio 1993 Andalo, Molveno, Fai della Paganella. Insieme fra Paganella e Dolomiti di Brenta TRENTINO. Festa Nazionale de l'Unità sulla neve. Prenotazioni e pagamenti. Offerta Turistica. Prezzi convenzionati. Scheda di prenotazione.



**A Parigi in mostra l'Espressionismo dei primi anni Dieci e i nuovi artisti degli anni Ottanta: un panorama ricco. Ma l'arte tedesca non è tutta qui**

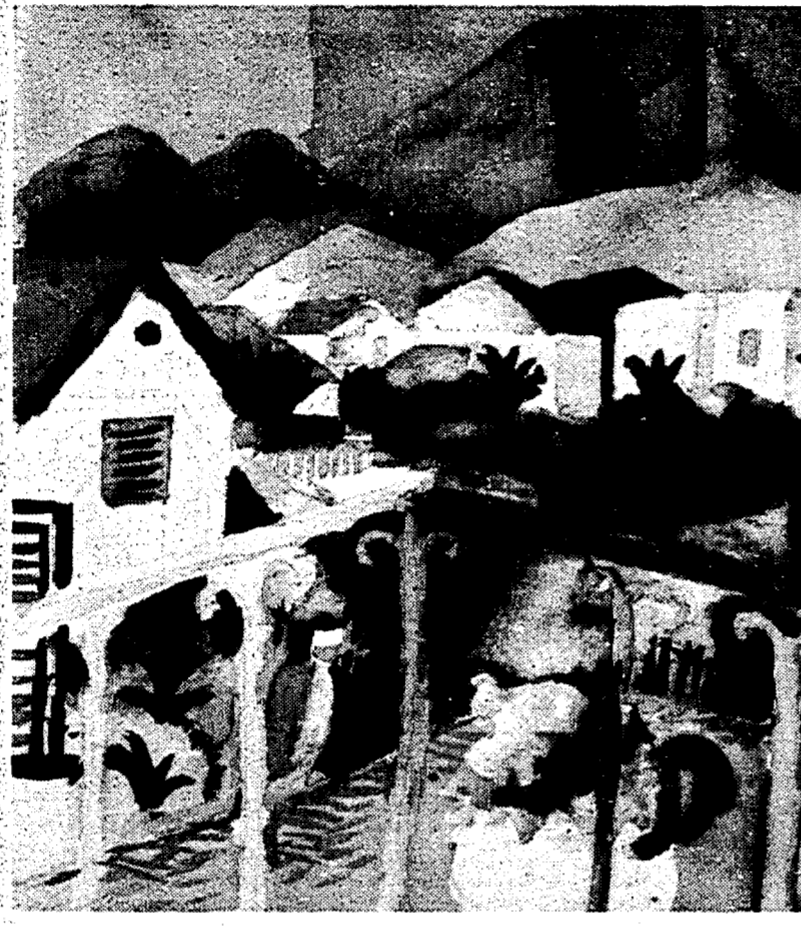
**Grandi e gelide statue umane, stanze piene di trappole inesorabilmente vuote, cataloghi infiniti di fotografie sbiadite dalla vita di tutti i giorni, abiti come corazze...**

# Natura morta con Germania

ROSANNA ALBERTINI

PARIGI. Un grande ragazzo di legno colorato occupa il piano centrale, fra i due livelli del Museo d'arte moderna della città di Parigi. Il museo ospita (sino a fine gennaio) esempi di arte che viene dalla Germania: gli espressionisti fino al 1914 e un gruppo di artisti contemporanei fra i trenta e i quarant'anni. La mostra è completa con *La banalità delle immagini* (è il titolo della mostra) di Hans Peter Feldmann che ricicla fotografie di tutti i generi, di famiglia, da tessera, dei rotocalchi, e trova misteriosamente spazio nei principali musei europei, perfino alla Documenta di Kassel. Feldmann ha avuto fortuna perché ha sollevato un problema molto serio: una volta che gli occhi hanno fissato un'immagine, e questa immagine vive nella mente, limata o alterata a poco a poco dal tempo di vita, vale la pena di riprodurla, o di fotografarla un'altra volta? Feldmann preferisce raccogliere da collezionista le immagini della realtà nello sfaldamento fotografico già avvenuto che le fa a pezzetti, le sbiadisce, appiattendole sul muro come le foto segnaletiche negli uffici di polizia: «ricercato», non è qui, è da ritrovare, forse. Chiunque potrebbe mettere insieme le stesse composizioni di Feldmann; non è detto che questo faccia di ognuno di noi un artista.

Goethe diceva che la cosa più difficile è vedere con gli occhi quello che si ha sotto gli occhi. Torniamo al ragazzo di legno che apre la mostra di arte tedesca degli anni 80-90, intitolata *Chi, che cosa, dove?* D'accordo, il punto di domanda suona male, nei titoli non si mette. Il guaio è che la mostra, ricca di opere interessanti, toltamente disartate da pubblicità che si accalca nelle sale di Macke, Klee e Kandinskij, è allestita senza nessuna presentazione, il catalogo è compreso nella mala sorte.



«Saint Germain pres de Tunis» di August Macke (1914) e (a destra) «Melancolia» di Anselm Kiefer (1991)

## Una generazione perduta tra Hitler e la Pop Art

ENRICO CRISPOLTI

Il nazismo nella sua forsennata condanna dell'arte contemporanea d'avanguardia, considerata come «degenerata», non soltanto ha combattuto in particolare l'espressionismo tedesco, ma ha fatto anche sbancare una nuova generazione artistica tedesca che si affacciava negli anni Trenta. Questa era orientata maggiormente sulla cultura sperimentale del Bauhaus, dai nazisti chiuso d'autorità nel 1933, creando così un vuoto colmato soltanto dai giovani protagonisti dell'Informale tedesco negli anni Cinquanta: dagli esponenti del gruppo «Quadrat», di Francoforte (1952), nel quale militavano personaggi della statura di un K.O. Götz e un Bernard Schultze, fino al più giovane Gerhard Hoehne, scomparso nel 1989. Ed è stato proprio Götz, del quale si prepara per gli ottant'anni una grossa celebrazione ad Amburgo nel 1994, a riannodare le fila di una dispersa situazione d'avanguardia, riferendosi a Baumeister, che negli anni Trenta era costretto a lavorare clandestinamente, e a Buchheister, operando attraverso la piccola e rara rivista d'avanguardia, artistica e letteraria, «Meta». Tuttavia, a sua volta questa nuova arte tedesca, protagonista della rinascita negli anni Cinquanta, durante i Sessanta ha subito in patria le conseguenze dell'egemonia ufficiale, parallela del resto ad una dipendenza politica, dei modelli della nuova arte nordamericana, soprattutto relativamente al «Pop Art» e alla «Nuova Astrazione».

Le edizioni di quel decennio della grande mostra Documenta a Kassel ne furono buona testimonianza. L'orientamento filoamericano, culturale e politico, spinse infatti a disconoscere l'identità nuova di un'arte tedesca. E a farne le spese non fu tanto Baumeister, i cui trascorsi ne sono stati costituiti l'attuale prestigio in un quadro non soltanto europeo. Anche se non ancora pienamente ricercata, né sufficientemente documentata nei musei tedeschi, la stessa generazione affermata negli anni Cinquanta è ormai considerata in patria con nuova attenzione.

A Hoehne il Museum am Ostwall di Dortmund ha dedicato un'ampia retrospettiva conclusasi nel scorso dicembre, e corredata da una monografia della Wienand Verlag di Colonia. Aveva esposto più volte in Italia negli anni Sessanta e Settanta, come del resto il di poco più giovane Winfried Gaul esponente dell'«astrazione lirica» informale, e poi di una «nuova pittura». Ma un susseguirsi di presenze in particolare a Roma ha richiamato recentemente anche in Italia l'attenzione sui diversi ulteriori momenti dell'arte tedesca di questa seconda metà di secolo. Nella scorsa primavera il Palazzo delle Esposizioni ha proposto un'antologica di Wolf Vostel, già esponente significativo di una congiunta «neodadaista» all'esordio degli anni Sessanta, declinata quindi in impegnata contestazione politica. E nelle stesse sale si è vista in autunno una mostra soprattutto di disegni di Beuys, d'intenso lirismo introspettivo. Parallela, sempre a Roma, Zerynthia ha proposto

te tedesca ha riacquisito coscienza di una identità propria e di proprie radici. La fortuna nazionale e internazionale di un Gerard Richter o del più giovane Anselm Kiefer, capofila dei «neoespressionisti» negli anni Settanta-Ottanta ne ha costituito l'attuale prestigio in un quadro non soltanto europeo. Anche se non ancora pienamente ricercata, né sufficientemente documentata nei musei tedeschi, la stessa generazione affermata negli anni Cinquanta è ormai considerata in patria con nuova attenzione.

A Hoehne il Museum am Ostwall di Dortmund ha dedicato un'ampia retrospettiva conclusasi nel scorso dicembre, e corredata da una monografia della Wienand Verlag di Colonia. Aveva esposto più volte in Italia negli anni Sessanta e Settanta, come del resto il di poco più giovane Winfried Gaul esponente dell'«astrazione lirica» informale, e poi di una «nuova pittura». Ma un susseguirsi di presenze in particolare a Roma ha richiamato recentemente anche in Italia l'attenzione sui diversi ulteriori momenti dell'arte tedesca di questa seconda metà di secolo. Nella scorsa primavera il Palazzo delle Esposizioni ha proposto un'antologica di Wolf Vostel, già esponente significativo di una congiunta «neodadaista» all'esordio degli anni Sessanta, declinata quindi in impegnata contestazione politica. E nelle stesse sale si è vista in autunno una mostra soprattutto di disegni di Beuys, d'intenso lirismo introspettivo. Parallela, sempre a Roma, Zerynthia ha proposto

## L'artista Carrino ha ridisegnato piazza Fontana nella Taranto vecchia: una scultura urbana. Pietra, ferro, acqua. Cioè una piazza

CARLO ALBERTO BUCCI

TARANTO. La mostra *L'art renouvelé la ville. Urbanisme et art contemporain*, conclusasi il 15 novembre al Musée National Des Monuments Français di Parigi (catalogo: Editions d'Art Albert Skira), ha dimostrato come in Francia esista una politica culturale che coinvolge gli artisti nel disegno del territorio. Non solo a Parigi ma anche in provincia e in contesti urbanistici preesistenti come, ad esempio, la piazza restaurata nel municipio di Figeac con il nuovo pavimento di Kosuth.

In questa direzione si muovono anche gli altri paesi europei, e in Spagna, in occasione delle ultime Olimpiadi di Barcellona, architetti e artisti hanno lavorato a un progetto globale di trasformazione della città.

E in Italia? Se da noi il prevalente indirizzo vede l'opera d'arte scultorea non come elemento estraneo al progetto architettonico e ambientale (lo stanno a dimostrare a Roma le due sculture di Gheno collocate negli slarghi della via Cristoforo Colombo quasi a fare da spartitraffico) la ricostruzione di piazza Fontana nel centro di Taranto si inserisce in questa prospettiva europea di integrazione tra le arti. L'opera fa parte del progetto di recupero produttivo e urbanistico della città vecchia. Lo scultore Nicola Carrino, in collaborazione con l'architetto Carobbi che ha diretto i lavori, ha qui realizzato un'opera moderna

che considera come parte integrante i resti dell'antica fontana ottocentesca. Il suo intervento supera gli angusti limiti della decorazione plastica e dell'arredo urbano perché si propone, attraverso la definizione di uno spazio monumentale, di restituire alla piazza quella preminenza fisica e simbolica che le distruzioni del 1893, e il successivo degrado degli anni a noi vicini, avevano negato riducendola a rotatoria del traffico automobilistico.

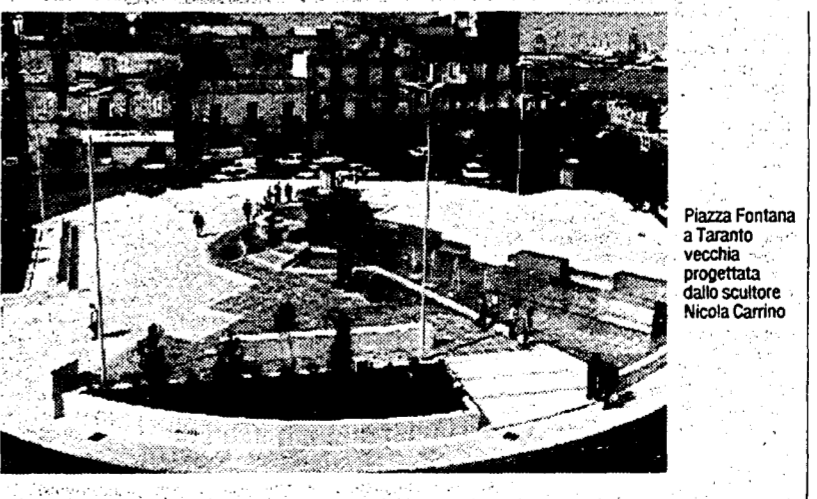
Intervenire in un luogo antico ha significato per Carrino rileggerne la storia e porsi in continuità con essa. La struttura della fontana neoclassica di De Florio e la memoria di quella classica del '500 non hanno però suggerito facili suggestioni formali di tipo posimoderno. Come ha sottolineato Fran-

cesco Moschini nel breve testo edito in occasione dell'inaugurazione della piazza, Carrino non ha cercato «rappacificanti» tranquillità tra sistemi diversi. La monumentale struttura in acciaio - che rievoca le mura aragonesi e la loro distruzione avvenuta alla fine dell'800, come, nella scelta del materiale, la più recente «memoria» della siderurgia tarantina - si pone come segno forte e drammatico con le ripetute interruzioni tra i vari elementi e il «crollo» di alcuni. Allo stesso modo l'andamento mistilineo e a più altezze della pavimentazione nega l'armonia del ritmo che ha come fulcro generatore l'antica fontana, per richiamare il profilo frammentario della città.

Non potendo reintegrare nelle sue primitive forme la fontana preesistente si è qui deciso - in linea con quanto ha fatto ad esempio l'architetto Francesco Venezia incorporando i ruderi della facciata di palazzo Di Lorenzo nel Museo di Gibellina (1981-87) - di fare del reperto antico, con le sue forme, con la sua storia, il motore dell'opera moderna. La collaborazione, già dal momento del progetto, tra committenza, architetti e artisti, ha permesso una definizione estetica e funzionale dello spazio urbano.

Questa attitudine a leggere un luogo e, con la scultura, a entrare in contatto con esso e con chi lo vive, fa parte da anni del modo di operare di Carrino. Fa parte della sua esperienza degli anni Settanta, quando era il pubblico che, assemblando gli elementi modu-

lari, definiva di volta in volta la forma dell'opera. Fa parte anche della sua ricerca più recente, come è testimoniato dalla mostra che ha recentemente allestito al Framart Studio di Milano (sino al 13 febbraio) progettando per l'occasione strutture geometriche piatte (quadrato, rettangolo, ottagono, cerchio) il cui modulo è desunto dallo spazio della galleria stessa. Disposti in diagonale questi corpi in acciaio negano la ortogonalità dello spazio espositivo e definiscono un unico ambiente-scultura. Cambiando il punto di vista l'opera mostra lati e aspetti diversi della sua forma: è il tema della trasformazione caro a Carrino, che si attua oggi non più sul piano «fisico» ma su quello percettivo.



Piazza Fontana a Taranto vecchia progettata dallo scultore Nicola Carrino



«Cartoccio con fiori» di Rotella

## Serigrafie Donne e fiori La Calabria di Rotella

ENRICO GALLIAN

CATANZARO. È stata presentata nel palazzo della provincia di Catanzaro una cartella serigrafica realizzata dal pittore Giovan Battista Rotella curata e organizzata dalla Federazione dei Pds di Catanzaro. Nel retro della cartella, che raccoglie testimonianze di Ottaviano De Turco, Virgilio Guidi ed Ernesto Treccani, si legge fra l'altro che «la cartella viene distribuita direttamente fra coloro che intendono solidarizzare con il Pds di Catanzaro nella battaglia di ogni giorno per un mondo più libero e giusto. Proprio questi sono stati i motivi che hanno caratterizzato durante la presentazione l'introduzione del segretario della federazione del Pds di Catanzaro Mario Paraboschi che ha invitato ad illustrare la parte culturale artistica l'antropologo Luigi Lombardi Satriani e il poeta scrittore Emilio Argirotti. Satriani ha indicato quali vie percorrere perché l'arte calabrese non rimanga lettera morta: uscire dall'isolamento vuol dire anche rapportarsi alla cultura nazionale permettendo una maggiore circolarità di idee; riannodare i fili che legano la Calabria all'emigrazione di intellettuali al nord; ospitare grandi mostre organizzate convivi, sinossi sulle comunicazioni di massa e l'industria culturale; potenziare l'arte esistente e far nascere nuovi nuclei; chiamare ud tutto il mondo. Argirotti come solo lui sa fare ha poeticamente «raccontato» l'arte di Giovan Battista Rotella. Per lui l'artista espone onestamente nelle serigrafie come anche nella pittura le patemiti alle quali si riferisce il suo dipingere: Ennio, Treccani, Zancanaro, Attardi, Sugi e il blu cobalto ed elettrico di Picasso.

Ecco proprio partendo da Picasso Argirotti ha tracciato cosa ha spinto la mano del pittore scegliendo il volto della fanciulla in una delle due serigrafie della cartella in territorio picassiano: l'arte di cronaca poetica in tutte le sue successature e il soggetto che diventa cronaca, anche leggendaria, volume carnale e bellezza idilliaca, mediterranea e consapevole acquisizione della dimensione del «bello». Rotella prende a prestito non solo dalla sua terra i soggetti da e per dipingere ma anche nell'immaginario pittorico che è patrimonio di tutti gli artisti, mazzi di fiori, nudi di donna, finestre aperte su una città addormentata... La cartella è stata prodotta a stesure serigrafiche di colore che partono dal bianco per arrivare al celestino carico e al blu di cobalto; la cartella dell'Unità accoglie un mazzo di fiori coloratissimi ma in delicata nuance quasi orgogliosi di evidenziare il «bello» della natura calabrese. Proprio la serigrafia del mazzo di fiori ha entusiasmato gli intervenuti.

Grande è bella iniziativa dunque questa della Federazione dei Pds di Catanzaro che ha dato modo di discutere non solo di solidarietà attorno ad un'iniziativa artistica onesta, ma anche di cultura, di arti vivive in uno scambio serrato di opinioni che hanno dimostrato una volta di più che sono le occasioni come questa quelle che contano, che riescono a cancellare il «monologo» cui la società di massa ci ha abituato a tenere con noi stessi. Tornare al dialogo è un imperativo categorico: il resto è solo e unicamente accettazione del deserto, subaltermità che ci impingono tutti i giorni.





Giovedì a «Un giorno in pretura» Di Pietro prima di Tangentopoli

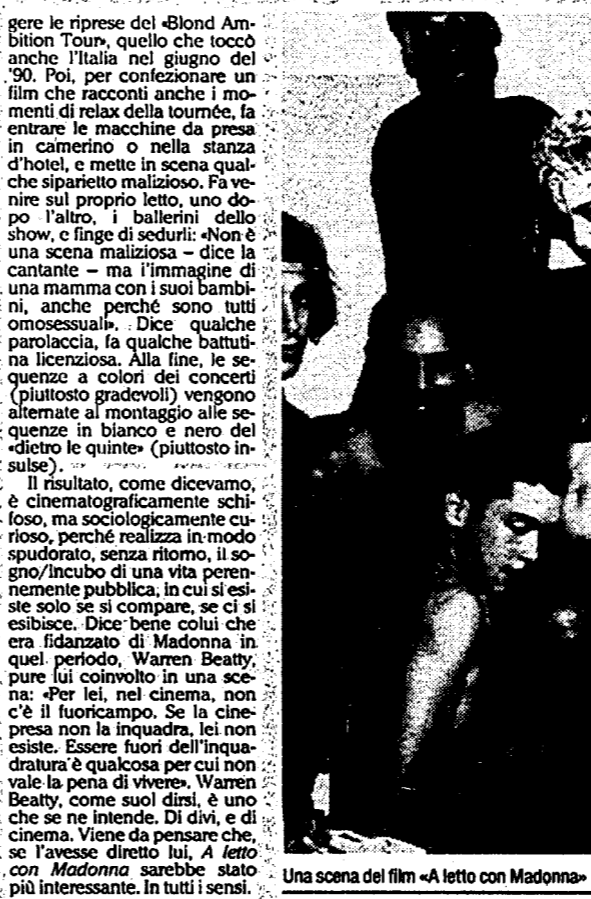
Giovedì e venerdì prossimo, su Raitre, alle 20.30, per «Un giorno in pretura...» Si tratta del processo per la morte di Anna Dinarello, una giovane ex tossicodipendente...

Questa sera su Raitre alle 22.45 «A letto con Madonna» presentato al festival di Cannes. Un'opera inesistente ma con qualche curiosità sociologica: la star americana realizza l'incubo di una vita esibita, sempre «pubblica»

Disperato, erotico film

Va in onda stasera, alle 22.45 su Raitre, in prima visione tv, «A letto con Madonna» di Alex Keshishian. Un film bruttissimo, orrendo, ma che può interessare quanti della rockstar americana vogliono conoscere vita e opere.

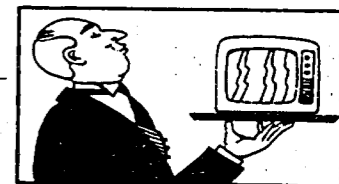
ALBERTO CRESPI «Ho fatto questo film perché non ho paura della verità. La gente dice un sacco di cose su di me e non ha nessuna idea di quanto sia merdosa la mia vita».



Una scena del film «A letto con Madonna»

24ORE

GUIDA RADIO & TV



SERVIZIO A DOMICILIO (Raiuno, 12). Giancarlo Magalli e telecamere al seguito si trasferiscono nella settecentesca Villa Pisani di Strà, sulla riva del Brenta...

Grid of television and radio program listings for Raiuno, Raidue, Raitre, and other channels, including show titles, times, and descriptions.



Intervista a Pascal Bruckner  
autore del romanzo «Luna di fiele»  
da cui Roman Polanski ha tratto  
il film attesissimo nelle sale italiane

«Più che una storia di perversioni  
è il racconto di un grande amore  
Sullo schermo è un po' edulcorato  
ma il risultato è abbastanza fedele»

# Frammenti di disordine amoroso

Doveva uscire nelle sale prima di Natale, poi è misteriosamente slittato verso la fine di gennaio. In ogni caso, *Luna di fiele*, nuovo e inevitabilmente scandaloso film di Roman Polanski, è uno dei titoli più attesi della stagione in corso. Sulla sua storia e le «perversioni» che la sottendono abbiamo intervistato Pascal Bruckner, autore del romanzo, edito in Italia da Anabasi, da cui è tratto il film.

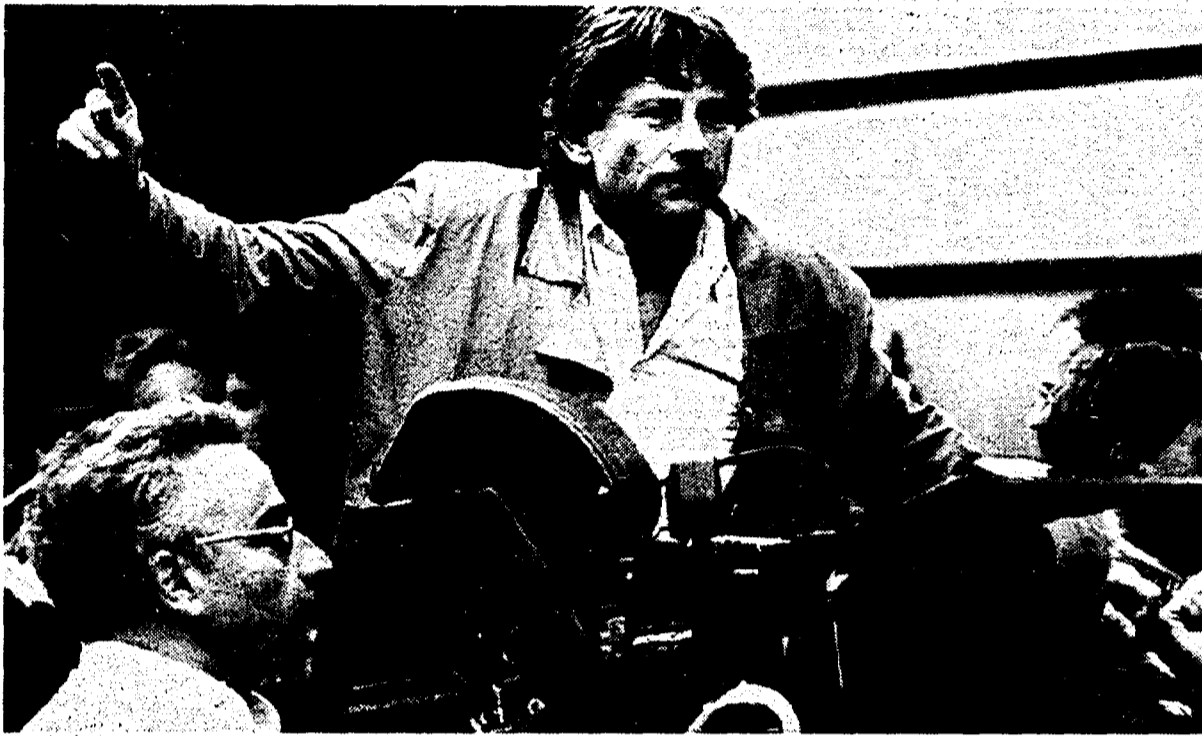
**BRUNO VECCHI**

■ PARIGI. Fuori dalle finestre, il quartiere delle Halles è un brulicare di voci. Un tempo erano quelle dei venditori dei Mercati generali, adesso sono state sostituite dal moderno caleccio poliglotta dei turisti in libera uscita. Vagabondi senza meta che si muovono a mezza strada tra l'immenso buco del Forum e il puzzle di porno shops e boutique di lusso che si allungano su rue Saint Denis. Ma dentro le mura dell'appartamento di Pascal Bruckner quelle voci quasi non si sentono, ovattate e attutite dal suono di un brano di musica classica.

In questo suo mondo, apparentemente lontano dal mondo che lo circonda, il quarantatreenne filosofo francese se ne resta appartato, osservando con aria distante l'improvvisamente di benessere che sembra averlo colpito. Prima in Francia e prossimamente anche in Italia, quando finalmente uscirà sugli schermi *Luna di fiele*, il film che Roman Polanski ha tratto dal suo romanzo. Un romanzo scritto dodici anni fa ed ora pubblicato in versione italiana dall'editore Anabasi (240 pagine, 25 mila lire).

«Attenzione, però: non fatevi trarre in inganno dalla copertina del romanzo (un sedere nudo fotografato da Man Ray), oppure dai tam tam pruriginosi che sta accompagnando l'uscita del film. E non aspettatevi, quindi, che *Luna di fiele* sia un modemo bric-à-brac di erotismo alla De Sade, né tanto meno, la fotocopia in salsa francese di *Basic Instinct*.

«Il livello centrale del romanzo è una storia di perversioni». Certo, Pascal Bruckner non usa giri di parole per raccontare il suo libro. «Anzi, per essere più precisi, una storia di onidismo e coprografia. Tutto parte e ruota attorno a questo tema. Non so perché mi sia venuta in mente questa idea, so solo che mi stava a cuore. In fondo sono cose che avevo già affrontato ne *Il nuovo disordine amoroso* (un saggio scritto con Alain Finkielkraut ndr). Qui le ho trattate in forma ro-



Roman Polanski il suo «Luna di fiele» tra qualche settimana. In basso l'attrice protagonista Emanuelle Seigner



manzata.

A volte i personaggi dei romanzi sono ispirati a persone realmente conosciute. E' così anche per «Luna di fiele»?

«Sì e no. I personaggi maschili sono un po' mie proiezioni, proiezioni delle mie tendenze. Quelli femminili, invece, sono un condensato di donne diverse. Il romanzo, comunque, estremizza i caratteri ed è soprattutto un'opera di immaginazione. Di molta immaginazione. Qualcuno mi ha accusato di aver usato una scrittura un po' troppo barocca. Ma è una scelta che ho fatto consapevolmente, riprendendo alcuni elementi della tradizione narrativa, per rompere il rituale del romanzo romantico francese, che non ho mai amato.

Il libro è stato scritto all'inizio degli anni Ottanta e riflette delle atmosfere di quel tempo. In seguito, però, molte cose sono cambiate. A cominciare dall'incubo dell'Aids.

Certo, ma la paura dell'Aids ha solo frenato i comportamenti e le passioni che descrivo. Non li ha di sicuro arrestati. Adesso si ha un atteggiamento passivo nei confronti delle avventure. E dai rapporti è purtroppo scomparsa anche la parola. Non so neppure io perché, ma, ad esempio, *Luna di fiele* è diventato una sorta di romanzo culto per i ragazzi tra i 18 e i 24 anni. Che non si riconoscono nelle porcellonate dei protagonisti, bensì si ritrovano nell'idea dell'*amour fou* che è contenuta in ogni pagina del libro. Un'idea che esiste da sempre e non cesserà mai di esistere.

Franz, Rebecca, Didier e Béatrice, che fine hanno fatto, dove sono scomparsi?

In realtà mi sembra di incontrarli ancora, tutti i giorni. Anche se sono passati più di dieci anni, riscriverei lo stesso identico romanzo. Non potrebbe essere altrimenti, perché il mio è un romanzo sulla coppia, sull'impossibilità di vivere in coppia che è rimasta tale e quale ad allora. Vivere insieme è certamente rassicurante ma è anche routine, noia. E non riesco

ad immaginare come sia possibile combatterla. Forse Franz e Rebecca adesso usano preservativi. Che rendono il rapporto più sicuro ma l'hanno privato del piacere della follia.

Anche se nelle pagine si respira un'aria di peccato, di perversione, il suo romanzo alla fine si svela come una

sorta di racconto sui sentimenti. Come è possibile?

Il libro è dominato dal discorso sentimentale perché nella vita di tutti i giorni le persone parlano di sentimenti. Anzi, parlano di una sola cosa: di fedeltà. La nostra epoca è dominata dal sacro cencio di fedeltà. In testa, però, si hanno altri pen-

si. Così, perseguitate dall'incubo della routine, le persone parlano di fedeltà ma appena possono divorziano e lasciano perdere i buoni propositi. E non è che la perversione sia diversa. Anche lì esiste il rischio dell'abitudine. Quando ci si innamora, l'aspirazione è riuscire a rinnovare continuamente il rapporto, poi ci si accorge che non è possibile. Rebecca e Franz all'inizio cercano di rinnovarsi attraverso passioni violente, senza riuscirci. Finché non rimane loro che la crudeltà, come mezzo per rigenerarsi. Ma è una crudeltà esercitata anche all'esterno, per distruggere i rapporti di coppia degli altri. Alla fine non restano che rovine, attraverso le quali i personaggi si muovono come fantasmi.

Ma alla fine ci si accorge anche che le due coppie sono speculari: l'una è il riflesso negativo dell'altra.

Franz e Rebecca sono il lato oscuro di Didier e Béatrice. La differenza è che i primi sono arrivati in fondo alle loro passioni, mentre gli altri hanno vissuto con prudenza il rapporto. Questo ne spiega anche i comportamenti. Solo chi si innamora veramente può capire che in amore si può perdere. E soltanto arrivando al limite ultimo si può capire che oltre c'è soltanto la morte. O la

considerare che, in realtà, si può tranquillamente sopravvivere alle proprie passioni.

Ma come è a quale prezzo?

Tutti siamo destinati a perdere qualcosa. Ma è assurdo vivacchiare per paura. *Luna di fiele* è un romanzo contro la rinuncia, contro le coppie depresse che si trasciano a dispetto delle evidenze. Però, non cercate delle risposte nel romanzo. Non ho risposte né soluzioni da dare. E, forse, non esistono neppure. Per questo i miei personaggi continuano a vivere lacerati tra la voglia di un'esistenza tranquilla e il bisogno di qualcosa di intenso. Come tutti, anche loro sono in perenne conflitto con sé stessi. E ogni volta, come noi, sono costretti a ricominciare da zero. Al di là degli aspetti più crudi, la speranza è che il romanzo venga preso per quello che è: una rivolta contro la rassegnazione. Scritta e riscritta nel corso di due anni, come sempre mi succede, in forma di romanzo libertino del Diciottesimo secolo.

Un romanzo libertino nel quale non si salva proprio nessuno.

E come potrebbero salvarsi, appesi nel vuoto ad un amore che si trasforma in odio. Già, l'odio. Un sentimento che continua ad affascinarmi e che è affascinante descrivere.



La cantante inglese Sarah Jane Morris

## «Heaven» è il suo nuovo album Sarah, una voce tra cielo e terra

*Heaven* è il nuovo album di Sarah Jane Morris, un tuffo negli anni 70, nell'epoca d'oro della soul music, riletti da una cantante di oggi che ha preferito rimanere tre anni senza contratto discografico piuttosto che accettare troppi compromessi con l'industria. Spiritualità, amore e post-femminismo nei dieci brani del disco; c'è anche la canzone di Cocciantone con cui i due vinsero a Sanremo nel '91.

**ALBA SOLARO**

■ ROMA. «Non è facile lavorare con l'industria discografica inglese. Ti fanno un contratto solo se sei una cantante dance, ma se vuoi provare a fare anche altre cose lo spazio si restringe paurosamente. E io non sono Lisa Stansfield». Di questi tempi voler fare di testa propria, rifiutare le etichette, può anche significare stare fermi per tre anni, senza contratto discografico, come è successo a lei, a Sarah Jane Morris, vocalist inglese dai capelli rossi e dalla voce entra, che il pubblico italiano ha conosciuto come corista nei Communiards di Jimmy Somerville, poi fiancheggiatrice della scena acid-jazz, infine scoperta anche da mamme e zie sul palco di Sanremo quando nel '91 ha vinto il festival in coppia con Riccardo Cocciante.

«Che strana esperienza», commenta adesso, «era tutto molto kitsch, molto decadente. Ma se non la prendi troppo sul serio riesci anche a divertirti. La cosa più straordinaria del festival è stata l'opportunità di cantare con un'orchestra; un'esperienza bellissima, e raro, perché oggi costa un sacco di soldi. Mi piacerebbe un giorno poter fare un album con un'orchestra, come Sinead O'Connor...». Non c'è l'orchestra, nel suo nuovo disco pubblicato dalla Virgin italiana e intitolato *Heaven* (con lei sulla copertina, vestita di un prato verde, tra terra e cielo, o mentre gioca con immagini di seduzione hollywoodiana, anni '40), ma ci sono strumenti vari: una sezione fiati, gli archi, i cori, «come negli anni Settanta», dice Sarah - «volevo che il disco avesse proprio quel suono lì, perché io sono cresciuta ascoltando tonnellate di dischi soul Motown e Stax».

E per mantenere la ricchezza dei suoni, la diversità degli stili, ondeggianti tra ballate soul, rhythm'n'blues, sonorità disco, ha chiamato un amico, Martyr Ware (ex Heaven 17), come produttore, perché le era piaciuto il lavoro che lui aveva fatto per il primo album di Terence Trent D'Arby. «Avevo voluto avere un tecnico del suono donna - aggiunge la Morris - ma non è stato possibile. In Inghilterra, alle soglie del Duemila, ci sono solo due donne che fanno questo mestiere». Intanto lei si è scelta una manager donna, Kim, affabile e «molto in gambà», una delle poche nel mondo discografico: «Le cose non sono granche cambiate in questi anni. C'è un po' più di attenzione per le artiste, ma l'altro lato dell'industria è ancora molto maschile. Ho capito che bisogna imparare a stare al gioco senza fare troppi compromessi. Questo sistema è troppo grande per combatterlo da soli; devi sapere esattamente ciò che vuoi fare, solo così potrai convincere anche gli altri. Io, adesso so che non mi metterò mai più nelle mani del discografico, preferisco decidere io, altrimenti smetto di cantare, faccio qualcosa d'altro: la vita è troppo breve per passarla a soffrire inutilmente».

Questi ultimi tre anni lei li ha trascorsi scrivendo le nuove canzoni, spostando il suo compagno, David (a lui è dedicato il disco), e riflettendo su se stessa, ora che ho superato la soglia dei trent'anni; a quest'età molte donne cominciano a scoprire se stesse, a capire che non devono per forza essere delle vittime. E alle donne ha dedicato una delle canzoni più belle del disco, *I am a woman*. «La mia preferita», assieme a *Cry e Heaven*. Era dai tempi di *Sisters are doing it for themselves* di Annie Lennox e Aretha Franklin, che nessuno scriveva qualcosa per le donne. E la mia non è una canzone contro gli uomini, ma per quelle donne che sono riuscite a scoprire la loro forza».

**l'Unità vacanze**

MILANO Viale Fulvio Testi, 69  
Tel. 02/6423557 - 66103585

Informazioni:  
presso le librerie Fe. rinelli  
e le Federazioni del PDS

**la CINA del NORD**

IL PICCOLO POTOLA

MINIMO 15 PARTECIPANTI  
PARTENZA DA ROMA IL 13 FEBBRAIO

TRASPORTO CON VOLO DI LINEA

DURATA DEL VIAGGIO 15 GIORNI (12 NOTTI)

QUOTA DI PARTECIPAZIONE L. 2.850.000

SUPPLEMENTO CAMERA SINGOLA L. 300.000

ITINERARIO:  
ITALIA  
PECHINO-CHENGDE-PECHINO-DATONG-TAIYUAN-SHANGHAI-XIAN-PECHINO  
ITALIA

LA QUOTA COMPRENDE: volo a/r, assistenze aeroportuali, visto consolare, trasferimenti interni, alberghi di prima categoria e i migliori disponibili nelle località minori, la pensione completa, un accompagnatore dall'Italia e le guide locali cinesi.

**il MARE di CUBA**

PARTENZA DA MILANO IL 21 GENNAIO

TRASPORTO CON VOLO AIR EUROPE

DURATA DEL SOGGIORNO 9 GIORNI (7 NOTTI)

QUOTA DI PARTECIPAZIONE L. 1.445.000

SETTIMANA SUPPLEMENTARE L. 371.000

ITINERARIO:  
ITALIA  
VARADERO (VIA PUNTA CANA)  
ITALIA

LA QUOTA COMPRENDE: volo a/r, assistenze aeroportuali, trasferimenti, la sistemazione in camera doppia presso il Club Why Not (4 stelle), la mezza pensione con le bevande ai pasti. Il Club, di recente costruzione, è situato sulla bella spiaggia di Varadero e circondato da giardini tropicali. Spettacoli e animazione allietano il soggiorno cubano.

**la RUSSIA OGGI: MOSCA e SAN PIETROBURGO**

PARTENZA DA MILANO IL 7 FEBBRAIO

TRASPORTO CON VOLO DI LINEA

DURATA DEL VIAGGIO 8 GIORNI (7 NOTTI)

QUOTA DI PARTECIPAZIONE L. 1.175.000

ITINERARIO:  
ITALIA  
SAN PIETROBURGO-MOSCA  
ITALIA

SUPPLEMENTO PARTENZA DA ROMA L. 30.000

LA QUOTA COMPRENDE: volo a/r, assistenze aeroportuali, visto consolare, trasferimenti interni, la sistemazione in camera doppia con servizi in alberghi di prima categoria, la pensione completa, tutte le visite previste dal programma.

**IL GRANDE VIAGGIO IN TURCHIA**

(MIN. 20 PARTECIPANTI)

PARTENZA DA MILANO E DA ROMA IL 9 APRILE

TRASPORTO CON VOLO DI LINEA

DURATA DEL VIAGGIO 12 GIORNI (11 NOTTI)

QUOTA DI PARTECIPAZIONE L. 2.300.000

ITINERARIO:  
ITALIA  
ISTANBUL-ANTALYA-KONYA-CAPPADOCIA-KAYSERI-ISTANBUL  
ITALIA

LA QUOTA COMPRENDE: viaggio a/r, assistenze aeroportuali, sistemazione in camera doppia in alberghi a cinque e tre stelle, la pensione completa, tutte le visite previste dal programma, gli ingressi alle aree archeologiche, un accompagnatore dall'Italia.

**l'INDIA di ALESSANDRO MAGNO e GANDHI**

(MIN. 15 PARTECIPANTI)

PARTENZA DA ROMA IL 24 FEBBRAIO

TRASPORTO CON VOLO DI LINEA

DURATA DEL VIAGGIO 16 GIORNI (14 NOTTI)

ITINERARIO:  
ITALIA  
DELHI-BOMBAY-AHMEDABAD-BHAVNAGAR-PALITANA-MANDWI-SASANGIR-RAJIKOT-BOMBAY  
ITALIA

QUOTA DI PARTECIPAZIONE L. 3.200.000

SUPPLEMENTO PARTENZA DA MILANO L. 160.000

LA QUOTA COMPRENDE: volo a/r, visto consolare, assistenze aeroportuali, trasferimenti interni, la sistemazione in camera doppia in alberghi di prima categoria, la pensione completa, tutte le visite previste dal programma, un accompagnatore dall'Italia. Su richiesta è possibile una estensione di 4 giorni a Goa per attività balneari.

**GIORDANIA la STORIA l'ARCHEOLOGIA e il GOLFO di AQABA**

(MIN. 15 PARTECIPANTI)

PARTENZA DA ROMA IL 25 FEBBRAIO

TRASPORTO CON VOLO DI LINEA

DURATA DEL VIAGGIO 14 GIORNI (13 NOTTI)

ITINERARIO:  
ITALIA  
AMMAN-MAR MORTO-JERASH-AJLUN-PELLA-CASTELLI DEL DESERTO-UMM IL JIMAL-VIA DEI RE-PETRA-SIQ IL BARID-AQABA-WADI RAM-AQABA-AMMAN  
ITALIA

QUOTA DI PARTECIPAZIONE L. 2.500.000

SUPPLEMENTO PARTENZA DA MILANO L. 270.000

LA QUOTA COMPRENDE: volo a/r, visto consolare, assistenze aeroportuali, la pensione completa, la sistemazione in camera doppia in alberghi di prima categoria, trasferimenti interni, tutte le visite previste dal programma, un accompagnatore dall'Italia.

**TUNISIA SOGGIORNO a MONASTIR**

(MIN. 15 PARTECIPANTI)

PARTENZA DA MILANO E BOLOGNA 22 FEBBRAIO

22 MARZO

TRASPORTO CON VOLO TUNIS AIR

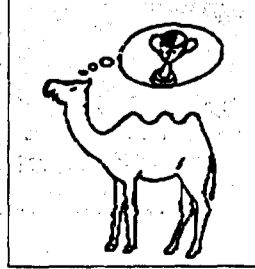
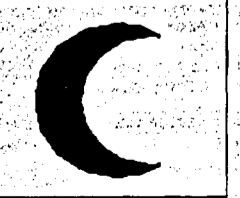
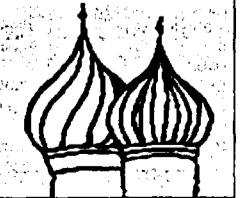
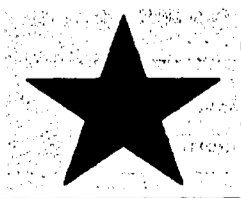
DURATA DEL SOGGIORNO 8 GIORNI (7 NOTTI)

QUOTA DI PARTECIPAZIONE L. 505.000

RIDUZIONE PARTENZA DA BOLOGNA L. 10.000

SETTIMANA SUPPLEMENTARE L. 200.000

LA QUOTA COMPRENDE: volo a/r, assistenze aeroportuali, trasferimenti, la sistemazione in camera doppia presso l'Hotel Jockey Club (4 stelle), la pensione completa.



# DENTRO L'UNITA' CI SONO MOLTE BUONE RAGIONI. ANCHE PER ABBONARSI.



GIORNI INVIO	ANNUALE	SEMESTRALE
5	325.000	165.000
4	290.000	146.000
3	250.000	126.000
2	180.000	96.000
1 (solo Lun. e Sab)	110.000	56.000
1 (solo Dom)	70.000	37.500
1 (da Mar. a Ven.)	65.000	35.000
1	55.000	28.000

**COME ABBONARSI**  
Con Conto Corrente Postale n. 29972007 intestato a L'Unità SpA, via due Macelli, 23113 00187 Roma, tramite assegno bancario o vaglia postale. Oppure puoi versare l'importo nelle sezioni o federazioni del Pds e presso le Coop. Soci de L'Unità. Se li abboni entro il 28 febbraio 1993 il tuo abbonamento verrà esteso per il periodo da te scelto a partire dalla data di scadenza di quello dello scorso anno.

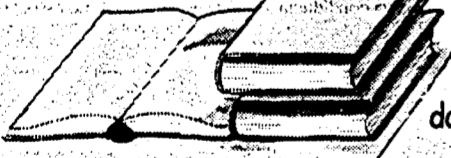
## DENTRO L'UNITA' UN GRANDE CONCORSO PER VINCERE CENTINAIA DI PREMI.

Per chi si abbona quest'anno ci sono molti vantaggi, regali e centinaia di premi.

Tariffe bloccate. Il 39% di sconto sul prezzo in edicola.

Puoi risparmiare fino a 205.000 lire se ti abboni entro il 28 febbraio

BIBLIOTECA DE L'UNITA'



Gratis a casa oltre 70 libri, da Shakespeare a Pirandello da Dante a Pasolini.

Ed in più un grande concorso.

Per partecipare devi solo abbonarti, per un anno, ad almeno 4 numeri settimanali de L'Unità, entro il 28 febbraio. E puoi vincere all'estrazione finale del 31 marzo uno dei 149 premi in palio.

Per cominciare con genuinità e bontà, 60 buoni acquisto del valore di L. 300.000 da spendere nei negozi Coop (dal 90° al 149° estratto).



Spesa gratis con il concorso de L'Unità, dal 75° sorteggiato al 89°, ci sono 15 pacchi di prodotti Giglio per il valore di L. 400.000.

per quelli ci sono 18 fantastici da Maiorca (dal 57° al

Per gli appassionati di sport subacquei, e non solo orologi da immersione firmati 74° estratto).

L'Unità premia chi ama la natura e il verde con 30 Mountain Byke (dal 27°



al 56° estratto).



SCONTI fino al 39%

L. 300.000

L'Unità ti porta in crociera nel Mediterraneo dal 10 al 22 agosto 1993 (viaggio per 2 persone). Con partenza da Genova per toccare le località più suggestive della Grecia e della Turchia (dal 7° al 26° estratto).



Ma L'Unità ha pensato anche alle tue vacanze: un appartamento in multiproprietà per 20 anni nei complessi residenziali Lucky Stars a tua scelta ogni anno tra Limone Piemonte, il Gargano, il Lago Maggiore e tante altre bellissime località (dal 3° al 6° estratto).



Il secondo premio è un'automobile, Seat Ibiza 5 porte CLX, adatta ai grandi viaggi e ideale in città.



Il primo, il più prestigioso, è una Seat Toledo 1.8 GLX, in versione metallizzata, con marmitta catalitica e con gli optional più esclusivi.

Ma non è tutto. Chi si abbona subito, potrà partecipare anche alle estrazioni settimanali, fino al 28 febbraio, di due crociere nel Mediterraneo per due persone. E se vuoi saperne di più chiama il nostro numero verde.

CHIAMATA GRATUITA  
NUMERO VERDE  
1678-6115

# Sport

Giovanni Trapattoni e Luigi Radice, due «antoni» della panchina in difficoltà. Il tecnico della Juve per la prima volta è stato fischietto dai tifosi, quello della Fiorentina è stato licenziato



Il Milan spietato non si ferma mentre a Torino e Firenze lo strapotere rossonerò provoca di riflesso un clima pesante

Contestato il tecnico juventino ormai nel mirino degli ultra I Cecchi Gori licenziano: in arrivo Agropi o De Sisti

## Veleni per mister

### Radice messo alla porta: addio a Firenze Trapattoni come Pavarotti: fischi a go-go

Domenica maledetta domenica per due «vecchi» e bravi allenatori del calcio italiano. Sicuramente Giovanni Trapattoni, allenatore della Juventus e Luigi Radice, allenatore della Fiorentina non avrebbero mai immaginato che la prima domenica del nuovo anno avrebbe riservato loro una triste sorpresa. Per il secondo soprattutto. Ieri, infatti, è stato licenziato dal presidente Mario Cecchi Gori. Tutta colpa della sconfitta con l'Atalanta, che in un sol colpo ha cancellato ciò che di buono Radice ha fatto fin qui, fino a portare la squadra in zona Uefa. Già pronta la lista dei sostituti: Agropi, Vicini, De Sisti, Liedholm, Fascetti e Castagner.

Per Trapattoni, invece, ci sono stati soltanto una valanga di fischi per il mezzo passo falso casalingo con il Parma. È la prima volta che i tifosi contestano il tecnico bianconero, protagonista di tanti successi con la Juve. Sono i primi sintomi della fine di un lungo amore? Forse. Tutta colpa della delusione per un campionato perso quasi subito.



DAL NOSTRO INVIATO

LORIS GIULLINI

**■ FIRENZE.** Gigi Radice non è più l'allenatore della Fiorentina. Lo ha deciso il vice presidente della società, Vittorio Cecchi Gori, dopo la sconfitta subita dai viola per mano dell'Atalanta. Il licenziamento «ufficiale» è avvenuto ieri sera con la diffusione di un comunicato stampa. Tre nomi per il suo successore. In ordine di preferenza, Agropi, Vicini e Sisti. Tra gli outsiders, nel caso di un rifiuto delle prime scelte, Fascetti e Castagner. Quanto è maturato ieri sera da tempo nell'aria. Fra il giovane produttore cinematografico e l'allenatore c'è stato, all'inizio, un certo feeling ma non appena Vittorio Cecchi Gori ha inteso mettere bocca nella formazione è stata rotta. Il primo segnale arrivò un mese fa quando il vice presidente, dopo avere dichiarato ai quattro venti che se la squadra era nei primi posti della

classifica lo doveva a lui per avere ingaggiato giocatori del calibro di Laudrup, Effenberg, Baiano, Camaschia, Luppi, Di Mauro, sostiene che quanto prima avrebbe anche deciso chi mandare in campo la domenica. Radice non tardò molto a rispondere dicendo: «I presidenti fanno le squadre che non giocheranno mai: quelle che vanno in campo sono le squadre degli allenatori. Vittorio è giovane ed è molto tifoso. Lo capisco ma non credo volesse dire di essere in grado di fare l'allenatore. La nostra è una vera professione». Dopo queste dichiarazioni Vittorio Cecchi Gori dichiarò di essere stato frainteso ma fra i due non ci fu più buon sangue. Da ricordare che al «padrone» della Fiorentina, Mario Cecchi Gori, non è mai andato giù la decisione presa da Radice di far praticare il gioco a zona. Ieri sera, Vittorio Cecchi Gori prima ha rinviato ad oggi la decisione finale, poi

sciogliendo ogni riserva ha messo alla porta il tecnico. Questa mattina l'allenamento sarà diretto da Luciano Chiarugi, allenatore della squadra primavera. Con Radice è stato sigillato anche Cazzaniga, allenatore in seconda, seguendo così la stessa sorte di Gigi. Cecchi Gori era stato durissimo: «Anche contro l'Atalanta al primo errore abbiamo subito un gol. La Fiorentina di azioni ne imposta almeno dieci a partita ma di reti ne segna poche. Questo perché l'assetto difensivo non è quello giusto. Per questo sostengo che la Fiorentina sia male allenata. Se abbiamo perso il secondo posto in classifica è perché praticiamo il gioco a zona. Nonostante i miei consigli e suggerimenti vedo che Radice intende fare di testa sua. Alla fine della partita c'è stato un «diverbio». Domattina (oggi n.d.r.) deciderò». Ma poi ha avuto fretta.

WALTER GUAGNELI

**■ TORINO.** Inizia male il nuovo anno per Giovanni Trapattoni. La sua Juve non si muove dalla preoccupante mediocrità che l'ha portata ad accumulare dieci punti di ritardo dal Milan dei primati. Col Parma ha pareggiato offrendo però poco o nulla sul piano del gioco. Inoltre la prima «tranche» dell'esperimento Vialli centrocampista non è andata bene. In terzo luogo l'allenatore ha dovuto subire una feroce contestazione da parte dei tifosi nel corso del primo tempo. È la prima volta nella sua lunga esperienza in bianconero che il tecnico lombardo viene beccato così pesantemente dal pubblico. I fischi e gli impropri sono iniziati attorno alla mezz'ora del primo tempo quando la Juve, nebulosa e irritante, non riusciva a mettere assieme tre passaggi di seguito. La contestazio-

ne ha coinvolto anche l'amministratore delegato Giampiero Boniperti, quindi deve suonare come feroce critica alla campagna acquisti della società che è risultata faraonica ma non ha prodotto i risultati sperati. «Il pubblico è stato abituato troppo bene - questa la difesa dell'imputato Trapattoni - ormai nel campionato italiano non ci sono più squadre provinciali che subiscono il gioco delle «grandi». Comunque io non ho paura dei fischi. Ci mancherebbe. La gente non può sapere di programmi e di verifiche. In questo frangente della stagione, col Milan che è volato via, ho il diritto e il dovere di fare esperimenti per il futuro. Anche se a volte comportano il rischio di qualche «figuretta». Resta il fatto che l'esperimento Vialli a centrocampo non è andato bene... «Comunque lo riproporrò anche nel prossimo futuro» - risponde l'allenatore - Vialli ha l'arte del comando, poi possiede tanta esperienza, un

notevole peso atletico e grande combattività. Sono tutte caratteristiche peculiari per un ottimo centrocampista. Plan piano deve spogliarsi delle vesti di attaccante. Contro il Parma, soprattutto nel primo tempo, ha avuto troppa smania di andare avanti e di tirare in porta. Col risultato di sfianarsi e perdere la necessaria lucidità. Deve fare più interdizioni. A differenza dell'allenatore Gianluca Vialli sceglie la strada del silenzio. Non vuol commentare la sua partita e le difficoltà trovate a centrocampo. Sa di avere ancora un paio di mesi per verifiche e sperimentazioni. Con l'arrivo degli appuntamenti di Coppa, Trapattoni non potrà più nascondersi dietro il dito e dovrà necessariamente tirare le somme. Intanto ieri allo stadio Delle Alpi è crollato - o quanto meno si è incrinato - il mito dell'allenatore più vincente del calcio italiano.

### UOMINI DELLA DOMENICA

«Kojac» Collina fischietto coraggioso



Non ci ha pensato neanche mezzo secondo: al 5' minuto di Roma-Milan ha espulso Franco Baresi, l'ex Intoccabile capitano del Milan che in due settimane, fra Nazionale e campionato, ha così rimediato due cartoncini rossi. Qualcuno potrà pensare che Pierluigi Collina, 33 anni il prossimo 13 febbraio, «addetto alle pubbliche relazioni» nella vita di tutti i giorni all'infuori della domenica pomeriggio, sia un arbitro casalingo e che magari a San Siro non sarebbe stato capace di assumere una decisione così radicale. Ma il ruolino di questa giacchetta nera promossa da due anni in serie A e già considerata da Casarin una «prima firma», dimostra il contrario. In 14 partite, solo due volte hanno vinto le squadre di casa, 5 sono stati i pareggi, ben 7 i successi esteri. Collina detto «Kojac» per via di quella testa «alla Telly Savalas» avrà un aspetto inquietante, non avrà un solo capello, ma in compenso ha classe e, in testa, idee chiarissime.

Mancini tre gol aspettando Viali



Fra una settimana, a Marassi, andrà in onda l'Evento: Samp-Juve, Mancini contro Viali. Gli «ex gemelli» si trovano in una situazione particolare: il Bob biancheriato è nelle mani di Eriksson, che lo fa giocare unica punta (come contro il Milan) o trequartista come è capitato ieri con il Foggia, quando Mancini ha segnato una fantastica tripletta (ora è a quota 8 reti in 11 gare). Viali è nelle mani del Trap, che prima lo ha costretto a sacrificarsi in un pressing inintermittente nel nome della Juve, e ora lo vorrebbe reinventare «registra». Già. Sono passati pochi mesi dai tempi della «coppia magica» dal divertimento-ficco di Boskov. Per gli ex «mozzelli tira-aria seriosa» finite le ribellioni, eccoli ligi al dovere. Mancini dopo la massiccia Ufina di Udine con Cinciripini ha giurato di metter la testa a posto, Viali sopporta tutto, anche Sacchi e Trapattoni in un colpo solo. Riccoci contro: magari Mancini punta e Viali registra, l'esatto contrario di ogni logica.

Fonseca come Maradona Napoli ringrazia



Dopo aver messo in musica lune di tutti i colori, Napoli dedicherà adesso una luna speciale al suo Daniel Fonseca, 24 anni, uruguayano, specialista nel fare gol (quasi tutti molto belli). Se la Napoli del calcio da ieri respira e torna a sperare, il merito è proprio di Fonseca: non doveva giocare causa una distorsione alla caviglia sinistra, ma in campo è andato lo stesso, con la solita iniezione anti-dolorifica, alla maniera del Maradona di un tempo. E ha segnato due gol, la doppietta che ha steso il Pescara di Galeone, rilanciando la squadra di Bianchi. Adesso il Napoli è ancora terzo, ma il «gap» dalle squadre che lo precedono nella lotta per la salvezza è diminuito: Udinese e Roma sono lì, a due lunghezze. Il calendario resta però impietoso: se domenica c'è la trasferta a Torino in casa-Moggi, e forse ci scappa un pareggio, il Napoli è poi atteso dai confronti con la Lazio e (in trasferta) con il Parma. Ma Bianchi va con fiducia, dopo aver ritrovato il suo asso, Fonseca detto «El Tigre», specialista in grandi gol.

## Gullit Re di Roma, l'amico ritrovato

STEFANO BOLDRINI

**■ ROMA.** Pomeriggio romano da uomo vero, quello di Ruud Gullit. In campo e fuori, dove forse è più difficile reggere bene la parte del campione. Il campo ha detto molte cose: ha raccontato che nelle gambe dell'olandese scorre ancora calcio vero, che la sua grande dignità gli hanno fatto superare uno dei momenti più difficili della sua ormai lunga avventura italiana. Cinque gol in cinque partite e mezzo: una media super. E con tanti saluti al Milan difendente, al quale Ruud ha regalato due vittorie di fila in trasferta.

Ma il bello arriva dopo, nel caldo degli spogliatoi, quando la sagoma di Gullit valica la porticina degli spogliatoi e d'incanto, attorno a lui, si raggrumano taccuini e ammirazione. Nella saletta ci sono anche Giannini e Papin, ma nessuno ci fa più caso. Semplici figure di fronte alla statura dell'olandese alto come un watusso. Ruud calibra bene le parole: tanti complimenti alla squadra, molto pudore quando in ballo entra lui. E nel fiume delle parole c'è posto per tutti, per il vecchio padre del suo calcio, il santone olandese

Michels; alle soddisfazioni di questo suo trionfo milanista; al conforto per il tenero avversario Rossi, maltrattato da Boskov. Una difesa sincera, quella riservata all'avversario, «con tanto di stoccata indirizzata al tecnico romanista». «Questa vittoria è la dimostrazione che il Milan sa essere umile e sa interpretare bene le partite. Ogni domenica ha una sua storia, e una grande squadra deve saper capire con qualche spirito affrontarla. Oggi ci voleva un Milan così, pratico, grintoso e disposto al sacrificio. Chiamatelo Milan camaleontico, la definizione ci può stare, in ogni caso conta la sostanza: sapere adattarsi alle circostanze». Una voce: grande di circostanza. «Una volta, grande di circostanza». Una voce: grande di circostanza.



Franco Baresi espulso dall'arbitro Collina. A sinistra Gullit festeggiato da Albertini dopo il suo gol

centi, al «meazza» il fondo va bene per le esercitazioni militari, ma non per giocare a pallone. Ruud, incalzano, il Milan non si ferma più: «A me questa storia non interessa. Io penso ad altro: penso ad un Milan che sa fare a meno di giocatori come Van Basten, Rijkaard e

Baresi, ad un Milan umile, dove i giocatori si preoccupano di svolgere il loro dovere sino in fondo e non ai numeri da circo. Questa è la vera filosofia del calcio totale, questo è il calcio che predica Rinus Michels». Il momento dell'orgoglio e della cavalleria. Dario Rossi,

vent'anni e due partite in serie A, messo sotto accusa da Boskov per aver lasciato via libera a Gullit. Ruud risponde sereno: «Facile dare le colpe ad un giovane. Io dico un'altra cosa: forse ha sbagliato Boskov a mandarlo in campo». Sorride e non aggiunge altro. Come lezione di stile, basta così.

### Dopo partita violento Accoltellato un tifoso



**■ ROMA.** Aggredito e accoltellato a una gamba dopo la conclusione della partita Roma-Milan. A ferire Gabriele Scarabed, uno studente ventenne di Isernia, sembra sia stato un gruppo di tifosi romanisti all'uscita dallo stadio Olimpico in piazza Maresciallo Diaz. Il giovane, che era in compagnia di altri tre amici, è stato medicato all'ospedale San Giacomo dove i medici lo hanno giudicato guaribile in 15 giorni. I quattro ragazzi molisani erano a bordo della loro automobile - secondo il racconto del ragazzo ferito - quando sono stati aggrediti, apparentemente senza motivo, da un altro gruppo di giovani romanisti. Uno degli aggressori, il molisano R.M. di 17 anni, è stato fermato dalla polizia e portato negli uffici del commissariato Prati a disposizione delle autorità giudiziarie.

AGENDA PER 7 GIORNI	
<b>LUNEDÌ</b> 4	<b>GIOVEDÌ</b> 7
● RALLY. Parigi-Dakar (1,16/1)	● BASKET. Euroclub: Knorr-Juventut e Benetton-Orthez
● TENNIS. Tornei maschili di Adelaide e Kuala Lumpur; femminile a Brisbane	<b>VENERDÌ</b> 8
<b>MARTEDÌ</b> 5	● CICLISMO. «Sei giorni» di Stoccarda (1,13/1)
● SCI. Coppa del mondo femminile: gigante	● SCI. Coppa del mondo maschile: libera
<b>MERCOLEDÌ</b> 6	<b>SABATO</b> 9
● SCI. Coppa del mondo femminile: slalom	● SCI. Coppa del mondo: libera maschile e femminile
● VOLLEY. Serie A/1 maschile	● BOXE. Mondiale supermedio: WBA; Nunn-Cordoba
● CALCIO. Amichevoli: Siviglia-Milan, triangolare con Lazio, PSV e Bruges; Trofeo di Capodanno con Fiorentina, Inter e Leeds	<b>DOMENICA</b> 10
● BASKET. Coppa Korac con Clear, Virtus Roma, Philips e Phonola	● CALCIO. Serie A e B
	● VOLLEY. Serie A/1
	● BASKET. Serie A/1 e A/2
	● RUGBY. Serie A/1
	● SCI. Coppa del mondo: slalom maschile (combinata) e superG femminile

SERIE A CALCIO
Cartellino rosso al capitano dopo 5 minuti ma in dieci all'Olimpico la squadra dei record centra la settima vittoria in trasferta
Nell'emergenza (assente Rijkaard), l'umiltà

Forza di carattere

Impaurito dall'espulsione lampo di Baresi il Diavolo è preso per mano da Gullit



Gullit felicitato dai compagni di squadra dopo il gol (in basso a sinistra) mentre scocca il forte tiro che trafigge il portiere Cervone. Qui sotto Baresi mentre abbandona il campo dopo l'espulsione decretata dall'arbitro Collina

ROMA Cervone 5, Garza 6.5, D. Rossi 5 (34' pt Muzzi 5), Bonacina 5.5, Aldair 6.5, Corni 5.5 (27' st Salsano sv), Piacentini 5, Haessler 6.5, Carnevale 5.5, Giannini 5, Caniggia 4. (12 Zineti, 13 Tempestilli, 14 Benedetti).

MILAN S. Fossi 5.5, Tassotti 7, Maldini 7, Albertini 7, Costacurta 6, Baresi sv, Lentini 6, Boban 7, Papin 6 (1' st Evani 6), Gullit 7, Massaro sv (10' pt Nava 6), (12 Antonelli, 14 Donadoni, 16 Simone).

ARBITRO: Collina di Viareggio 8. RETI: nel pt 29' Gullit. NOTE: angoli: 6-0 per la Roma. Giornata fredda, terreno in buone condizioni. Espulso al 5' Baresi per fallo su Bonacina. Ammoniti: Albertini, Bonacina, Boban, Lentini e Caniggia. Spettatori: 71.065 di cui 37.406 paganti per un incasso di lire 2.542.033.000.

MICROFILM logo and text: 5' Giannini lancia Bonacina in area rossonera, Baresi lo butta giù e viene espulso da Collina. 15' e 20' Conclusioni di Carnevale e Caniggia, a lato. 26' Albertini per Papin che supera Cervone ma calcia fuori. 29' Tassotti scende fin sul fondo della fascia destra, approfitta di un'indecisione di Dario Rossi, serve Gullit che segna il gol-partita con un tiro fortissimo di collo.

MICROFONI APERTI
Clarrapico 1: «Milan imbattibile, ma Roma sfortunata. Abbiamo avuto più occasioni, ma non le abbiamo sfruttate».
Caniggia 3: «I mali della Roma sono nel gioco. Gli uomini non mi pare il caso di discuterli. Però bisogna mettersi in testa che la situazione è difficile».
Piacentini: «Il grande errore della Roma è stato quello di perdere la testa dopo l'espulsione di Baresi».
Papin: «Il Milan è stato straordinario. Ha giocato con una forza incredibile. L'espulsione di Baresi ci ha costretto a raddoppiare le energie».
Boban 1: «Questa vittoria di Roma è importantissima. Vale doppio».
Boban 2: «Capello mi ha detto che sarei andato in campo solo domenica mattina». □S.B.



IL FISCHIETTO



Collina 8: è il migliore arbitro italiano e ieri lo ha dimostrato. Nessuna incertezza, anzi grande personalità nell'espulsione di Baresi dopo appena 5': quella del capitano rossonero non è una grande scorrettezza, ma il bolognese applica il regolamento alla lettera. Molto bravo anche nel giudicare simulata la caduta di Caniggia in area, e non concede un rigore su un «man» di Nava e a nostro avviso fa bene.

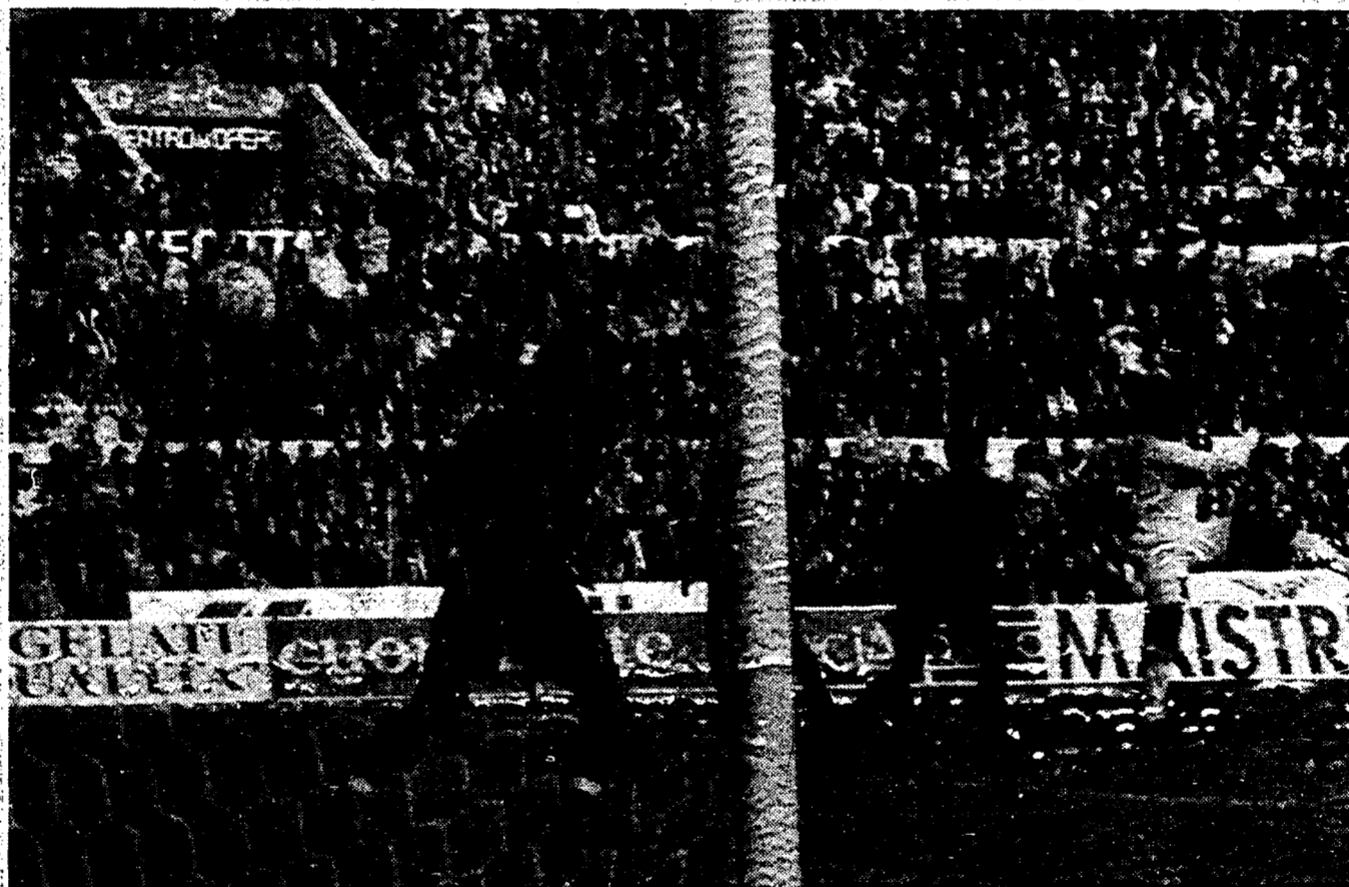
PUBBLICO & STADIO

Stadio «Olimpico» con l'abito della festa, settantunomilasesantacinque spettatori e due miliardi e 542 milioni nelle casse giallorosse, record stagionale. Festa guastata dal ko romanista e festa iniziata male quando, proprio mentre Collina fischiava il pronto via, nel settore riservato ai milanisti si assisteva alla prima carica della polizia. La coda c'era nella ripresa, quando ad un certo punto dalla curva Nord partiva un razzo, indirizzato ai fans rossoneri. Una mano coraggiosa lo raccattava e lo rispedito al mittente. Il tamburello pericoloso, per fortuna, finiva lì. Bella storia da raccontare, invece, gli applausi del pubblico a Ruud Gullit. La prima volta accadeva quando, in un'azione difensiva, Gullit finiva fuori campo e ruzzolava, fracassandolo, su un cartellone pubblicitario. Applausi di incoraggiamento. La seconda volta quando Ruud partiva come un cavallo e seminava avversari su avversari, difendendo bene il pallone e concedeva così un attimo di fiato ai suoi compagni della difesa. Applausi per tutti i milanisti, invece, alla fine dell'incontro. Un omaggio tiepido, tributato dalla «Monte Mario», ma in questi tempi di maleducazione al potere merita, a loro volta, un bell'applauso. □S.B.

FRANCESCO ZUCCHINI

ROMA. Un record via l'altro, il Milan continua la sua corsa solitaria passando sopra le macerie ghiacciate della capitale giallorossa, uno a zero, anzi uno a sottozero, considerando il gelo e il nulla pateticamente opposti allo squadrone di Capello privo dei suoi giocatori più forti. Van Basten e Rijkaard e, dopo 5 minuti, del capitano Franco Baresi espulso dal campo per un fallo su Bonacina lanciato a rete. I fatti parlano da soli e raccontano di un Milan che ha giocato in dieci contro undici per 85 minuti e in dieci ha vinto senza che la Roma potesse alla fine recriminare qualcosa di serio, a parte un mani in area di Nava che qualche arbitro casalingo «alla Fabricatore» avrebbe forse concesso, non certo Collina.

Se qualcosa può rimpiangere la disastrosa formazione di Boskov, dai ieri ufficialmente impegnatissima nella bagarre retrocessione e dunque senza più inutili smanie di grandezza, è invece di non poter contare su un portiere più serio dell'intonito Cervone (colpa sua il gol-partita), e poi di essere costretta a schierare Caniggia quando Rizzitelli dà forfait per cause di forza maggiore. L'argentinista che fece piangere Vicini è in pessime condizioni di forma, ieri ha sbagliato qualunque cosa, anche nel suo pezzo forte, lo scatto, è sembrato piantato su se stesso. A tre minuti dalla fine si è buttato per terra in area, come un disperato: per farla finita? No, per fingere uno sgambetto di Nava: come risposta ha rimediato un'ammonizione e i fischi dei suoi tifosi, che per la verità non l'hanno mai amato neanche per un minuto in questa sua prima e probabilmente ultima stagione romana. E allora è meglio tornare al Milan, che all'Olimpico ha sgretolato nel bene e nel male



Rossi (con ammontamento di Piacentini) sullo 0-1. Al gol-partita ci si è arrivati come per inerzia, dopo qualche rudezza (Collina ha sempre ammonito, puntuale) e una palla-gol (26') fallita da Papin, bravo a dribblare Cervone ma poi giù di mira. Ci si è arrivati con una triangolazione

in velocità sulla fascia destra fra Gullit e Tassotti che ha tagliato fuori Dario Rossi: Gullit ha poi scagliato un tiro potente e abbastanza angolato, e gli è andata bene perché Cervone non ha neppure alzato le braccia per intercettarlo come poteva e doveva fare. Sotto di un gol, il bluff di Boskov è venuto

impetuosamente a galla: la Roma era di una povertà e di una pochezza tali da non consentirci nemmeno un tiro in porta; il telaio difensivo milanista teneva benissimo, protetto da Boban e Albertini, con Gullit e Lentini a tenere palla lontano dalle zone a rischio, aiutati nella ripresa pure da Evani (al-

Due mister così diversi e tra i giallorossi è frattura
Boskov: «Sbagliano tutto»
Capello: «Grazie di cuore»

STEFANO BOLDRINI

ROMA. Sono orgoglioso di allenare una squadra come questa. I ragazzi hanno dato una dimostrazione di straordinario attaccamento alla maglia. Il dieci in pagella al Milan è firmato Fabio Capello. Non è un omaggio formale, quello del tecnico rossonero, perché con due big ai box prima dei pronti via e un altro respiccio negli spogliatoi dopo appena cinque minuti, ad un certo punto Capello ha sentito attorno al suo Milan una gran brutta aria. «E invece - dice - la squadra ha risposto alla grande. Non era uno scherzo fare a meno di Van Basten e Rijkaard, poi, dopo l'uscita di Baresi, siamo stati costretti a giocare in dieci praticamente tutta la gara. La chiave della vittoria di oggi è stata il gioco a zona. Abbiamo chiuso ogni spazio alla Roma, abbiamo fatto un gran pressing e alle fine, se andate a contare le occasioni, vedrete che ne ha avute di più

novantesimo, ma il resto è da dimenticare. La squadra ha sbagliato tutto, si è intestardita a giocare al centro, con tanti passaggi laterali. Sono senza voce perché mi sono sgolato urlando di affondare sulle fasce, e invece niente, hanno continuato ad attaccare a testa bassa. Aldair ci ha evitato anche una sconfitta più pesante: se non toglieva quei due palloni dai piedi di Lentini finiva ancora peggio». Tocca ai «colpevoli». Il primo: il giovane Dario Rossi: «Per un ragazzo doveva essere un onore marcare un campione come Gullit. E invece ha sbagliato tutto». Il secondo: Giannini: «Ad un certo punto ho detto ad Haessler di intervenire: Giannini pensava solo a protestare con l'arbitro». Terzo: Caniggia: «Voi dite che ha giocato in una posizione strana? Chiedetelo a lui che cosa gli avevo chiesto di fare». Finalmente: l'allarme classifica: «Ora è dura. Tre partite per chiudere la partita di oggi è stato il carattere. La Roma ha lottato fino al

14. GIORNATA

Table with columns: SQUADRE, Punti, PARTITE (Gl., Vi., Pa., Pe., Fa., Su.), RETI (IN CASA, FUORI CASA), Me. (ing.). Rows include teams like MILAN, INTER, LAZIO, TORINO, ATALANTA, JUVENTUS, FIORENTINA, SAMPDORIA, CAGLIARI, PARMA, BRESCIA, FOGGIA, GENOA, ROMA, UDINESE, NAPOLI, ANCONA, PESCARA.

CANNONIERI



14 reti: Signori (Lazio, nella foto)
13 reti: Balbo (Udinese)
12 reti: Van Basten (Milan)
10 reti: Fonseca (Napoli)
8 reti: Delari (Ancona), Ganz (Atalanta), R. Baggio (Juventus) e Mancini (Sampdoria)
7 reti: Battistuta (Fiorentina)
6 reti: Baiano (Fiorentina), Padovano (Genoa), Fuser (Lazio) e Jugovic (Sampdoria)
5 reti: Raducioiu (Brescia), Biagioni (Foggia), Skuhravy (Genoa), Shulimov (Inter), Moeller (Juventus), Gullit (Milan) Zola (Napoli) Aguilera (Torino)

PROSSIMO TURNO

Domenica 10-1-93 ore 14.30
ATALANTA-ROMA
FOGGIA-INTER
LAZIO-BRESCIA
MILAN-CAGLIARI
PARMA-GENOVA
PESCARA-ANCONA
SAMPDORIA-JUVENTUS
TORINO-NAPOLI
UDINESE-FIORENTINA
TOTOCALCIO
Prossima schedina
ATALANTA-ROMA
FOGGIA-INTER
LAZIO-BRESCIA
MILAN-CAGLIARI
PARMA-GENOVA
PESCARA-ANCONA
SAMPDORIA-JUVENTUS
TORINO-NAPOLI
UDINESE-FIORENTINA
CESENA-ASCOLI
F. ANDRIA-PIACENZA
MODENA-VENEZIA
PISA-REGGIANA

Le classifiche di A e B sono elaborate dal computer che a parità di punti considera: 1° Media inglese; 2° Differenza reti; 3° Maggior numero di reti fatte; 4° Ordine alfabetico

**SERIE A** Fallisce l'atteso esperimento di Viali centrocampista  
I bianconeri giocano male e si salvano a stento dal ko  
Positiva prova degli emiliani con Melli in grande spolvero  
Sonora contestazione per Trapattoni e Boniperti

# Rumori molesti

**2 JUVENTUS**  
Peruzzi 5 5, Torricelli 5, Marocchi 5 5, Dino Baggio 5, Kohler 5, Carrera 6, Moeller 5 (35' st Di Canio sv), Conte 5, Viali 5 5 Roberto Baggio 6, Casiraghi 5 (35' st Ravanelli sv) (12 Rampulla, 13 De Marchi, 14 Dal Canto)  
Allenatore: Trapattoni

**2 PARMA**  
Ballotta 6 5, Pin 6 5, Di Chiara 6 5, Matrecano 6 5, Apolloni 6 5, Grun 6 5, Melli 6 5 (29' st Ferrante sv), Zoratto 6, Pizzi 6 5, Cuoghi 6, Brolli 6 (2' st Pulga 6), (12 Taffarelli, 13 Donati, 16 Hervatin)  
Allenatore: Scala

ARBITRO: Nicchi di Arezzo 5 5  
RETI nel pt 41' autogol di Kohler, nel st 7' Roberto Baggio, 28' Melli, 40' Viali  
NOTE: angoli 4-2 per la Juventus giornata fredda, terreno in pessime condizioni, spettatori 30 mila Ammoniti Cuoghi, Matrecano, Conte e Casiraghi

DAL NOSTRO INVIATO  
WALTER QUAGNELI

TORINO Il pomeriggio di passione per Giovanni Trapattoni inizia alle 14 57, cioè al ventottesimo del primo tempo dalla curva Maratona: gli piovano addosso, improvvisamente, improperi di ogni sorta Collegati ad un urto ritmato che taglia il campo come una sciabolata. «Vergogna». È la prima volta nella sua lunga storia in bianconero che il tecnico milanese viene contestato e offeso Certo, anni fa qualcuno poteva fischiarlo quando toglieva dal campo Boniek. Ma erano rimproveri veloci, sporadici Stavolta invece i con sono pesanti. Rabbiosi La Juve gioca male, malissimo. Si fa ingabbiare dal pressing del Parma e non riesce a produrre una sola manovra degna di questo nome. L'esperimento di Viali centrocampista è un vero naufragio, il giocatore si muove davanti alla difesa con grande impaccio. Fatuca nei controlli anche più elementari e non sa far altro che appoggiare lateralmente al compagno più vicino ogni pallone che gli capita fra i piedi. Non prova lanci, non cerca «triangoli». Nulla. È il pubblico a romoreggiare. La contestazione si estende a Boniperti. Anche in questo caso è una «prima». L'amministratore delegato della Juve non s'era mai trovato al centro delle ire degli spalti. I tifosi si lamentano. Hanno mille ragioni. Una Juve tanto fumosa e fragile non s'era mai vista. «Boniperti, Boniperti vaff» ulula la curva. Poi tocca al giocatore, naturalmente. Quando il Parma passa in vantaggio grazie all'autogol di Kohler i cori «Andate a lavorare» si trasformano in turchi. La Juve va negli spalti in trance. Anziché per le contestazioni. Avvilta per l'assoluta mancanza di gioco e di spinta.

**41'** Su uno spiovente da destra Kohler combina un disastro appoggiando indietro il pallone di testa. Col risultato di battere il proprio portiere.  
**52'** Marocchi crossa in area dalla fascia sinistra Casiraghi fa da «torre» per Roberto Baggio che in mezza rovesciata pareggia.  
**73'** Pizzi batte un calcio d'angolo dalla destra. Melli ruba il tempo a tutti e di testa segna, ferendosi alla tempia. Esce in barella.

**IL FISCHIETTO**  
■ Nicchi 5,5: inizia con una gragnuola di ammonizioni per calmare gli animi. Poi non ha il coraggio di far vedere per la seconda volta il cartellino a Conte ed espellerlo dopo un fallo su Ferrante. Sorvola su un duro intervento di Apolloni su Roberto Baggio in area. In sostanza fatica a tenere in pugno l'incontro. Non lo agevola il terreno di gioco, infame che rende precario l'equilibrio dei giocatori inducendoli ad interventi approssimativi che spesso sconfinano nell'irregolarità.



Melli realizza in tutto il secondo gol del Parma. Nell'azione viene colpito alla testa da Conte e sarà costretto ad abbandonare il campo. Sotto il primo pareggio juventino firmato da Baggio. In basso l'esultanza di Mancini



scendentale, per carità. Ma più di due passaggi consecutivi. Però Roberto Baggio (al rientro dopo quasi due mesi di assenza) e Viali si ricordano d'essere campioni. E intervengono in prima persona a tamponare le falle. E a salvare la Juve dalla quarta sconfitta consecutiva che all'intervallo pareva inevitabile. È l'ex fiorentino a prodursi in una splendida semirovesciata che porta al primo pareggio. Poi, dopo il gol di Melli, è la volta dell'ex doniano a sistemare il risultato sulla definitiva partita con un altro intervento in acrobazia. La faccia almeno è salva. Roberto Baggio al novantesimo ha anche la palla del successo. Ma arriva con un attimo di ritardo su un cross di Di Canio che era solo da ribadire in rete. Sarebbe stata una beffa atroce per il Parma.

Spettacolare sfida al Ferraris: sei gol e continui capovolgimenti del risultato fino al giusto pareggio finale. Due reti lampo degli ospiti, poi si scatena il fantasista che realizza una tripletta. Bianchini firma il 3-3.

# La banda Zeman resiste ai tiri Mancini

**3 SAMPDORIA**  
Pagliuca 6 5, Mannini 5, Lanna 6, Walker 6, Vierchow 5 5, Corini 5 5, Lombardo 7 (35' st Chiesa), Jugovic 5 5, Bertarelli 6 (37' st Buso), Mancini 8, Serena 6 5 (12 Nuciarri, 13 Sacchetti, 15 Zanini)  
Allenatore: Eriksson

**3 FOGGIA**  
Mancini 5 5, Petrescu 6 5, Grandini 5 5 (28' st Sciacca), Di Biagio 6 5, Di Bari 6, Bianchini 6, Bresciani 7, De Vincenzo 6, Kolyvanov 6 5 (28' st Mandelli), Caini 6 5, Biagioli 6 5 (12 Bacchin, 13 Fornaciari, 15 Medford)  
Allenatore: Zeman

ARBITRO: Ceccarini di Livorno 6 5  
RETI nel pt 3' Biagioli (rigore), 7' Bresciani 22' e 26' Mancini, nel st 1' Mancini, 33' Bianchini  
NOTE: angoli 7-6 per la Sampdoria. Giornata fredda con discreto vento, terreno in buone condizioni, spettatori 28 000. Ammoniti Caini, Corini, Di Bari Mancini (Foggia)

SERGIO COSTA

GENOVA. Non si mettono mai a dieta. Sampdoria e Foggia il loro è calcio senza rinunce, ricco di gol e quasi-gol, meglio sprecare che risparmiare. Logico quindi il 3-3 inevitabile conclusione di un incontro che è sembrato un pranzo pieno di saponi e calzone gustato da due ghiottoni. Di certo il menu è stato soddisfacente per il gelatissimo pubblico di Marassi, capace di battere insieme mani e denti col termometro oscillante attorno allo

**3'** Foggia in vantaggio. Kolyvanov ruba palla a Mannini ed entra in area, Lanna lo atterra e Biagioli trasforma il rigore.  
**7'** Sul sinistro di Kolyvanov dal limite, Pagliuca respinge sui piedi di Bresciani che infila a porta vuota.  
**22'** Mancini si impadronisce di un rinvio di Petrescu e fulmina il suo omonimo portiere del Foggia.  
**26'** Servato elegantemente da Serena ancora Mancini

**MICROFONI APERTI**  
Arrigo Sacchi (et della Nazionale) nell'intervallo: «Si gioca su ritmo altissimo: i primi 10 del Foggia sono stati così veloci che è difficile vedere una cosa del genere su un campo di calcio. Poi la Sampdoria ha reagito, ho visto un grandissimo Mancini». Eriksson: «Non mi sento di continuare a sopportare gli errori di questa squadra: tutte le domeniche subiamo gol sempre allo stesso modo, è ora di finirla. Giochiamo 60' alla grande, segniamo parecchio ma non riusciamo a vincere, è stupido i gol avversari nascono sempre da palle perse a centrocampo o in difesa». Bertarelli: «Siamo un po' delusi per come è finita, ma bisogna dire che il Foggia sul 2-0 poteva distruggerci». Di Biagio: «Perdere 3 a 2 oggi sarebbe stato un delitto, vorrei sapere quale è stato il tempo effettivo di gioco il pallone era sempre in movimento». Bianchini: «È il mio primo gol in serie A, ma con il pareggio ho rimediato all'errore che avevo commesso in precedenza regalando il pallone a Mancini».



del portiere avversario. È il trionfo (momentaneo) personale e collettivo per una squadra capace di trasformare un choc in un potente afrodisiaco. L'unico blucerchiato gioca ora con ardore con una convinzione che da tempo non riusciva più a provare. Attacca pressa conclude ma non riesce a staccare un Foggia prima tramortito poi fortunato (due conclusioni di Mancini fucili di pochissimo al 6' pallonero di Bertarelli alto al 12' ed infine resuscitato dagli errori avversari i vani sforzi della Sampdoria si rivelano un boomerang. La squadra accusa un crollo fisico clamoroso mentre il team di Zeman non smette un attimo di correre e raddoppiare sui portieri palla non rinuncia su alcuni palloni ed è efficace nel mettere gli uomini sempre nelle posizioni migliori. E così arriva al definitivo pareggio a 12 dal termine. Di Biagio batte una punizione da destra la palla deviata batte sul palo e poi attraverso lo specchio della porta fino ad incocciare la gamba protesa di Bianchini e rotolare in rete.

la Foggia perché continua la sua scintillante scena positiva (8 punti in 5 partite). Di contro, il pareggio risulta un misere boccone per la Samp che non riesce più ad assaporare il gusto della vittoria. La squadra di Eriksson viaggia su nubi da retrocessione ha messo insieme solo 2 punti nelle ultime 5 gare e non vince in campionato dal 22 novembre (4-1 col Napoli).

la salvezza facendole quasi assaporare il gusto dolce della vittoria. Prima che il tempo finisca il risultato è già in pareggio. mento ovviamente, di Mancini che prima cattura una palla al limite e dopo due passi spara sull'omonimo portiere piegandogli le mani, e poi conclude in rete di estremo destro una azione volante Bertarelli-Serena. Ma la doppietta non è tutto ancora Mancini al 36' sfiora il palo di testa in tutto. E sempre Mancini (41) che in mezza rovesciata esalta le doti acrobatiche del portiere

SERIE A
I nerazzurri travolgono la scombinata squadra di Maifredi disastrosa in difesa. Un successo che non deve illudere Fortuna e un paio di regali di Tacconi hanno agevolato gli uomini di Bagnoli, che ora sono soli al secondo posto

Più bluff che poker

4 INTER
Zenga 7, Bergomi 6, De Agostini 6,5 (75' st Tramezzani sv), Berti 5,5 (29' st Orlando sv), Ferri 6, Battistini 6,5, Bianchi 7, Manicone 6, Fontolan 5,5, Shalimov 6,5, Sosa 5,5. (12 Abate, 13 Paganin, 16 Pancev).
Allenatore: Bagnoli

0 GENOA
Tacconi 5, Panucci 6,5, Caricola 5, Signorini 5, Fortunato 5,5, Branco 6 (24' st Onorati 6), Bortolazzi 5,5, Ruotolo 6, Skuhravy 5 (10' st Iorio 6,5), Fiorin 6, Padovano 6,5. (12 Speranza, 13 Torrente, 14 Van't Schip).
Allenatore: Maifredi 6,5.

ARBITRO: Mughetti di Cesena.
RETI: 4' Battistini; nel 3' Sosa, 19' Ferri, 37' Shalimov.
NOTE: angoli 9-4 per il Genoa. Terreno in cattive condizioni, cielo sereno, giornata fredda. Ammoniti: Ruotolo, Berti, De Agostini. Spettatori: 35 mila.

4 De Agostini si procura un corner con la complicità di Panucci. Batte Bianchi, Tacconi non esce o viene trattenuto (le versioni sono contraddittorie). Battistini di testa mette dentro.

4 Cross di Bianchi, il pallone vola sopra teste e piedi. Lo cicciano tutti eccetto Sosa: ferma e calcia in rete, 2-0.
61 Padovano in fuga solitaria, dal limite calcia dal limite, palo.
66 Ferri si ritrova il pallone

IL FISCHIETTO



Mughetti 6,5: senza gloria e senza infamia l'arbitraggio. L'unico dubbio sul primo gol interista. Gigi Maifredi dice che il suo portiere è stato vittima di una grave scorrettezza. Lui, la giacchetta nera, non ha avuto dubbi a convalidare. Di buon cuore invece nei confronti di Padovano che ha una particolare passione per toccare il pallone con le mani. L'ha fatto una volta e non è stato ammonito.



LUCA CAIOLI

MILANO. Non lasciatevi ingannare dal risultato. Non è tutto oro ciò che luccica, non sempre un bel punteggio è sintomo di gran gioco. Insomma i 4 gol rifilati dall'Inter al Genoa non devono indurre in tentazione. Lo dice Maifredi e si può capire il perché, lo dice Bagnoli e gli si può dar retta. Perché questa nel frigorifero di San Siro è stata davvero una partita strana in cui il punteggio, a parte la gioia dei 37 mila infreddoliti e degli interessi sparsi, non dice molto. Ovvero non si è visto un buon calcio, si è visto giocare al pallone malaccio, e le quattro reti non sono frutto di una superiorità colossale dei nerazzurri, piuttosto di qualche giocata bene azzeccata e di due regali di Tacconi ai suoi amici dall'altra parte della barriera. All'inter è girato tutto per il verso giusto, al Genoa tutto è andato storto. Ma questo è il calcio, almeno così si dice, e bisogna farci i conti. E all'inter i conti, una volta tanto, tornano: secondo posto in classifica in perfetta solitudine, un punto di vantaggio sulle più immediate inseguitrici, addirittura due sulla Juventus di Trapattini.



co secco e sarà così per tutti i 90 minuti. E in più mostra una difesa risibile con un portiere che viene lisciato a lungo e da oggi sarà sotto processo. Era la sua prima partita con la gestione Maifredi e rischia di essere l'ultima, il guascone ritornerà in panchina. Anche perché quello del 4' non è l'unico errore. Nei minuti successivi al gol è incerto nella presa



(tiri di Sosa e Shalimov) sulle palle alte pare sempre in ritardo, e il quarto gol è un suo regalo a Shalimov. Non acciappa la palla disturbata da Fortunato e il russo deve solo toccare dentro.
Chiuso il capitolo Tacconi riprendiamo quello Inter-Sparano nel primo tempo. Shalimov e Sosa che nel giorno del rientro non brilla, ma i genoani

MICROFONHI APERTI
Bagnoli 1: «A volte le partite si vincono o si perdono con risultati strani».
Bagnoli 2: «Preferivo vincere 4 a 0 con un'altra squadra, con il Genoa mi sarei accontentato di un 1-0. Perché? Perché mi dispiace per i ragazzi che conosco e che mi sono rimasti affezionato».
Bagnoli 3: «È un campionato di serie B, questo, almeno per quanto riguarda l'alta classifica. Vinci una partita e sei davanti, ne perdi una e ritorni nel gruppo. C'è equilibrio e non si può dire, visto come si sono rafforzate le squadre, che sia un equilibrio verso il basso».
Maifredi 1: «Abbiamo perso con un primo gol frutto di una grave scorrettezza su Tacconi. Almeno così mi hanno detto. Abbiamo perso per degli episodi, la squadra si è mossa bene».
Maifredi 2: «Non siamo mortificati perché abbiamo fatto di tutto per vincere. Ci ripresenteremo domenica prossima a Parma con questa certezza e dopo aver discusso gli errori commessi».
Bergomi: «Questa vittoria ci dà morale e ci dà morale anche il secondo posto in classifica».
Battistini: «Era una partita delicata perché venivamo da due sconfitte consecutive, abbiamo vinto e vinto bene. Il gol? Importante sì, è servito a sbloccare l'incontro».

PUBBLICO & STADIO

Zenga fa contenti i suoi fans della curva nord. Saltella con loro. E poi si esibisce in balzi alla canguro sotto i lineari dai boati dei Boys interisti. Saltellano in continuazione portieri e ultrà perché San Siro è un autentico frigorifero, ogni occasione è buona per riscaldarsi. Strati di maglioni su strati di maglioni con berrettina di lana a sormontare la composizione. I più infreddoliti alla fine saranno quelli della Fossa dei grifoni rossoblu. Sono venuti fino a Milano e si sono beccati quattro gol. Si sfogano sparando tutti i petardi avanzati da Capodanno contro chi batte i comer sotto di loro. Accendono un fuoco, ma l'animo non si riscalda. Spettatori 37143; abbonati 27496, quota lire 816.865.528; paganti 9647, incasso lire 259.767.000.

La neve, caduta a Cagliari dopo otto anni, protagonista dell'incontro. Bene Tejera all'esordio, ma rossoblu troppo leggeri. Più concreti i torinesi

Una passeggiata nel presepe

0 CAGLIARI
Ielpo 6, Napoli 6, Festa 6,5, Bisoli 6, Firicano 6, Pusceddu 6,5, Cappioli 6 (45' st. Sanna), Herrera 6, Francescoli 6,5, Matteoli 6, Tejera 6 (17' st. Crinelli), (12 Dibitonto, 13 Villa, 14 Pancaro).
Allenatore: Mazzone

0 TORINO
Marchegiani 6,5, Bruno 6 (40' st. Sottili), Sergio 6, Fortunato 6, Cois 6,5, Mussi 6,5, Casagrande 6, Aguilera 6 (24' st. Silenzi), Scifo 6,5, Venturin 6. (12 Di Fusco, 15 Zago, 16 Poggi).
Allenatore: Mondonico

ARBITRO: Fabricatore di Roma 6.
NOTE: angoli 7 a 5 per il Cagliari. Giornata fredda, terreno allentato per la neve caduta prima dell'incontro e che è presente con larghe chiazze bianche su gran parte del terreno di gioco. Spettatori 15 mila. Ammoniti: Fortunato per fallo di mano volontario, Bisoli per gioco falloso, Francescoli per proteste, Crinelli per ostruzionismo.

MICROFONHI APERTI

Mondonico: «È mancata l'invenzione, ma solo per la bravura dei nostri avversari. Non possiamo recriminare niente, il pareggio è giusto. Francescoli? È uno dei migliori stranieri del campionato, vedremo che con i suoi sarà in grado di fermare il Milan».
Mazzone: «Oggi doveva esserci il sole, e non la neve, che invece deve cadere abbondante domenica prossima... Scherzi a parte, oggi le condizioni atmosferiche ci hanno penalizzato, anche se ai punti abbiamo dimostrato qualcosa di più. Tejera ha superato bene il primo esame, ma

2 NAPOLI
Galli 6,5, Ferrara 6 (32' pt Tarantino 6), Francini 6, Crippa 5, Corradini 5, Nela 6,5, Policano 6,5, Thorn 5, Bresciani 5,5 (29' st Carbone sv), Zola 6, Fonseca 7,5. (12 Sansonetti, 14 Cannavaro, 16 Baglieri).
Allenatore: Bianchi

0 PESCARA
Marchioro 6,5, Zironelli 5 (25' st Bivi sv), Di Cara 5,5, Nobile 5,5, Dunga 6, Righetti 5,5, Ceredi 5 (39' pt Palladino sv), Allegri 5, Borgonovo 5, Sliskovic 6,5, Massara 5. (12 Savorani, 13 Mendy, 15 Martorella).
Allenatore: Galeone

ARBITRO: Cardona di Milano 6.
RETI: nel pt 16' Fonseca; nel st 22' Fonseca.
NOTE: angoli 7-6 per il Pescara. Giornata fredda; terreno in discrete condizioni. Infortunato Ferrara che al 33' del pt è uscito in barella. Spettatori 45 mila.

MICROFONHI APERTI

Bianchi 1: «Dovremo rinunciare a Ferrara per le prossime due partite. C'è sempre qualche problema all'orizzonte».
Bianchi 2: «Sono contento per la prestazione dei miei. Certo sotto rete sono stati commessi errori incredibili, ma l'aver creato tante occasioni significa che la squadra fa gioco».
Fonseca 1: «Ci sono stati molti errori, ma il campo era ghiacciato e il campo del San Paolo è il più brutto della serie A».
Fonseca 2: «Sono felice di aver raggiunto quota dieci nella classifica dei marcatori».

Fonseca 3: «Sono convinto che presto il Napoli riprenderà a marciare a pieno ritmo».
Galeone 1: «Non ho recriminazioni da fare. Anche il secondo gol di Fonseca era assolutamente regolare. Per la prima volta, in questo campionato, posso affermare che l'arbitro è stato impeccabile».
Galeone 2: «Dobbiamo recitare il mea culpa. Abbiamo sprecato troppe occasioni».
Galeone 3: «La nostra speranza di salvezza sta nella classifica corta che caratterizza questo campionato».

GIUSEPPE CENTORE

CAGLIARI. La notizia del giorno non è il pareggio tra sardi e granata, le imposizioni monacali di Mondonico ai suoi, bensì la neve, caduta abbondante per tutta la mattinata a Cagliari.
Mancava da otto anni e per alcune ore ha creato apprensione per un possibile rinvio della gara.
Alla fine si è regolarmente giocata anche se il campo era più simile a un pantano che a un terreno di gioco.
Ad avvantaggiarsi di questa situazione sono stati gli ospiti, più dotati fisicamente ed abituati a terreni pesanti.
La fanteria leggera del Cagliari, Francescoli, il debuttante Tejera e Cappioli, abituata a passaggi corti e al gioco manovrato, si è trovata a disagio.
Ne è venuta fuori una partita strana, con nitide occasioni per

CARLO FEDELI

NAPOLI. Con una doppietta di Daniel Fonseca il Napoli supera il Pescara e brinda all'annuo nuovo senza peraltro fugare le perplessità che fino ad oggi hanno accompagnato le prestazioni in campionato della squadra di Bianchi.
Lenti, impacciati e balbettanti nel primo tempo, pure essendo opposti ad una compagine veramente modesta, i calciatori partenopei nella ripresa hanno dato vita ad un vero e proprio festivo degli errori.
Con il Pescara in avanti, alla ricerca di un improbabile riscatto, Crippa e compagni sono riusciti a sbagliare le occasioni più facili.
Per otto volte Tarantino, Policano, Crippa e Fonseca si sono trovati soli davanti a Marchioro, senza riuscire a superarlo.

MICROFONHI APERTI

Nervosismo e precipitazione hanno impedito dunque un botino maggiore e gli infreddoliti tifosi napoletani si sono dovuti accontentare delle due reti di Fonseca, il migliore in campo fra i padroni di casa, apparso particolarmente a proprio agio nella zona del Pescara.
Al 16' del primo tempo l'uruguaiano, su perfetto assist di Zola si è presentato in area e con un preciso diagonale ha superato il portiere avversario.
Al 22' della ripresa invece Fonseca ha dovuto fare ricorso alle sue doti acrobatiche per raddoppiare. Spalle alla porta, al centro dell'area del Pescara, ha ricevuto un passaggio da Crippa e con un pallonetto in rovesciata ha superato ancora Marchioro.

MICROFONHI APERTI

Sono state queste le uniche note liete per i napoletani di una partita che ha confermato quanto sarà duro per l'undici azzurro risalire in classifica. Probabilmente la seconda vittoria della gestione Bianchi servirà a restituire morale alla squadra, ma sarà ancora duro il lavoro che attende l'allenatore.
Poche note per il Pescara che in sole due occasioni ha sfiorato la marcatura con Borgonovo, mentre in fase difensiva ha confermato i suoi seri problemi.
Il Napoli, sceso in campo con Corradini stopper, ha cercato di cogliere di sorpresa il Pescara con improvvise percussioni che dopo sei minuti hanno consentito a Policano, presentatosi solo in area, di battere a colpo sicuro. Il portiere è stato superato, ma la palla è terminata sul palo.
Sempre dalla sinistra ci ha riprovato cinque minuti più tardi Bresciani che ha fatto partire un cross corto su cui si è arventato Fonseca il quale di tacco ha costretto Marchioro ad un difficile intervento sulla linea.
L'attaccante uruguaiano è stato l'unico in grado di impensierire la difesa ospite e ad un quarto d'ora ci ha riprovato con un preciso pallonetto che però non ha ingannato il difensore ospite.
Ferrara al 33' ha lasciato il campo in barella per un taglio alla coscia destra, sostituito da Tarantino.
Nel secondo tempo il Pescara si è lanciato in avanti alla ricerca del pareggio ma è stato il Napoli in contropiede a rendersi più volte pericoloso.



SERIE B CALCIO

BOLOGNA-COSENZA 1-0

BOLOGNA: Pazzagli, Bucaro, Tarozzi, Anacletto (88' Sottili), Baroni, Padalino, Casale, Stringara, Troscè (62' Turkyilmaz), Bellotti, Inccocciati. (12 Cervellati, 14 Porro, 15 Gerolini).

LUCCHESI-MONZA 1-1

LUCCHESI: Quironi, Di Francesco, Russo (48' Marta), Deili Carri, Giusti, Ansalò, Di Stefano, Bianchi (57' Bettarini), Paci, Dolcetti, Rastelli. (12 Mancini, 14 Monaco, 16 Balmi).

PIACENZA-MODENA 3-1

PIACENZA: Talbi, Chiti, Carannone, Suppa, Maccoppi, Lucchi, Turrini, Papais, De Vitis, Moretti (34' Iacobelli), Simonini (66' Ferrazzoli), (12 Gandini, 13 Di Cintio, 16 Piovani).

REGGIANA-CREMONESE 2-1

REGGIANA: Bucchi, Parlatto, Zanatta, Accardi, Sgarbossa, Francesconi, Sacchetti, Scienza, Pacione, Piacoso, Morello. (12 Sardini, 13 Monti, 14 Dominisiani, 15 Zannoni, 16 De Falco).

SPAL-LECCE 1-1

SPAL: Battara, Lancini (89' Olivares), Paramatti, Salvatore, Servadei, Mignani, Madonna (60' Soda), Bracci, Ciocci, Bottazzi, Nappi. (12 Brancaccio, 14 Fioradella, 16 Broda).

TARANTO-PADOVA 1-0

TARANTO: Simoni, Murelli, Pullo (29' Mazzaferro), Zaffaroni, Prete, Enzo, Piccinno, Merlo, Lorenzo, Muro, Platella (60' Nitili), (12 Gamberini, 14 Liguori, 16 Bertucelli).

TERNANA-CESENA 2-2

TERNANA: Rosin, Statico (83' Papa), Farris, Carillo, Bertoni, Poccheci, Cinello (68' Ghezzi), Cabezzi, Barollo, Canzian, Fiori, (12 Dora, 13 Caramelli, 15 Picconi).

VENEZIA-VERONA 0-0

VENEZIA: Caniato, Filippini, Ballarin, Verga, Romano, Mariani (91' Poggi), Rossi, Di Già, Delvecchio, Malleslori (78' Mazzucato), Bortoluzzi, (12 Menghini, 13 Chiti, 15 Paise).

Reggiana-Cremonese. Emiliani inarrestabili, sempre più soli in vetta

Forti e tenaci

IL PUNTO

Domenica «cattiva»: 8 espulsi in 8 gare

- Due gare non sono state disputate a causa della neve. L'ultima partita rinviata risaliva al 27/10/91. Lecce-Pescara, disputata l'8 gennaio del '92 (1-3) per errore dell'arbitro Guida.

A.L. COCCONCELLI

REGGIO EMILIA. Anno nuovo, vita vecchia con la Reggiana sempre più padrona del campionato. Fa suo il big-match con la Cremonese proprio quando, a differenza dei precedenti incontri, comincia ad accusare un certo calo alla distanza e aumenta a cinque punti il vantaggio sulle seconde e addirittura a sei sulle quarte. L'incontro riserva quasi tutte le emozioni nell'ultimo quarto d'ora.

Bologna-Cosenza. I petroniani conquistano una bella vittoria, ma sugli spalti c'è il deserto

Colpo grosso per pochi intimi

ERMANNO BENEDETTI

BOLOGNA. Contro il Cosenza, che aveva perso fin a qui una sola volta, il Bologna ha tirato a riva due punti importantissimi. E con pieno merito bisogna aggiungere. Poiché i calabresi di Silipo (buoni palleggiatori a centrocampo) si sono risolti troppo tardi nell'assalto alla rete di Pazzagli. Quando l'hanno fatto, nientemeno che al 94' la testa di Balleri (su azione di calcio d'angolo) ha trovato Stringara pronto al salvataggio, appostato com'era sul palo della porta rosbuola. È stato inutile, e tardivo; dunque, il forcing degli ospiti. Da tempo, ormai, il Bologna

mettere paura. Invece il Cosenza mancava tutti gli appuntamenti con l'incisività. Bravino com'era fino alla soglia dell'area di rigore. C'è che il Bologna, dopo l'uno a zero, insisteva nelle proprie azioni rasentando il raddoppio a più riprese. Un Bologna splendido in capitano Stringara, solerte in Baroni, Tarozzi e Padalino, attento pure negli altri reparti specie con Bellotti. E Turkyilmaz? Aria di contestazione per Bersellini che lo aveva lasciato in parabrezza per utilizzarlo poi alla distanza. Il tutto, comunque, svolto, entro certi limiti. Bologna concreto ma anche sciupone. Capace di gettare al ven-

Spal-Lecce. Primo tempo dei pugliesi, ripresa dei biancocelesti. Nessuno però ne approfitta

Rizzolo chiama, Ciocci risponde

GIORDANO MARZOLA

FERRARA. Per un bel pezzo s'è pensato a una classifica sincera. Ecco giustamente al secondo posto e Spal, invece, a grattarsi la pera appena fuori dal gruppetto delle pericolanti. Era infatti accaduto che dopo qualche velleitario slancio in avvio dei padroni di casa, il governo del gioco era passato visibilmente agli sbrighativi e concreti mestieranti pugliesi, pronti nel proffittare di qualche grossolana incisione dei ferraresi, nel controllo le confuse intenzioni, nel controllare le prevedibili mosse. E così l'incredibile facilità con la quale Rizzolo, liberato al 21' nell'area rivale da Oriandini,

prodigarsi di Bottazzi, mentre Salvatore di Brescia s'ingegnava a puntellare il centrocampo. Poi, come strappata da una sorta di congelamento delle idee, o forse improvvisamente consapevole che nonostante il fervore di Benedetti le retrovie leccesi non erano esattamente inappuntabili, la Spal stringeva gli avversari nella loro metà campo e andava allo scoperto con colpi a ripetizione. Lecce comunque a riparo senza danni, perché una gamba, una schiena, un piede si alzavano a turno come spugnature davanti al pallone spinuto rabbiosamente in avanti dai ferraresi, e perché il signor Fucci ignorava una mano leccese, e forse due, degne della massima punizione.

17. GIORNATA

Table with columns: CANNONIERI, CLASSIFICA, SQUADRE, PUNTI, PARTITE (Giocate, Vinte, Pari, Perse), RETI (Fatte, Subite), Media Inglese.

Il processo del lunedì ricorda Gianni Brera



Nella sua prima puntata del 1993 la trasmissione del TG3 il «Processo del Lunedì», che andrà in onda stasera, ricorderà Gianni Brera (nella foto) attraverso un concorso, aperto ai telespettatori, per il migliore articolo sportivo della settimana».

Ferita profonda al ginocchio Ferrara, fermo per un mese

medico sociale del Napoli, Lino Russo, ha provveduto a chiudere la ferita con dieci punti di sutura. Il terzino del Napoli dovrà osservare dieci giorni di assoluto riposo, ma i sanitari escludono che possa rientrare in squadra prima della fine di gennaio. Non è grave, invece, l'infortunio patito da Alessandro Mellì: una ferita lacero-contusa alla arcata sopraccigliare destra e alla fronte medicata con due punti di sutura.

Pullo si frattura la tibia in uno scontro Campionato finito

stra. Pullo è stato operato ieri sera dal dott. William Uzzi, medico sociale del Taranto. Il giocatore, che ha subito l'infortunio al 16' dopo avere realizzato il gol che ha dato alla propria squadra la seconda vittoria stagionale, rientrava oggi dopo un lungo periodo di assenza.

Miglioli, vice della Cremonese: «Non si designa un arbitro così»

gara. «Casarin deve vergognarsi a mandare in giro arbitri del genere», ha detto il dirigente lombardo. «mi danno pure sei mesi di squalifica ma per una partita importante come questa doveva mandare un arbitro con le spalle e non uno che deve fare esperienza. E' uno scandalo. Casarin si ritiri. Hanno fatto fuori Agnolini perché stava sistemando qualcosa nel settore arbitrale. La Reggiana avrà anche meritato di vincere, ma un rigore come questo ti fa pensare».

Figlio di Lazaroni colto da maleore La neve rischia di impedire l'arrivo all'ospedale

immediatamente a casa Lazaroni ha diagnosticato un attacco di appendicite e ha ordinato il ricovero in ospedale per il ragazzo. Raggiungere il Policlinico è stata quasi un'impresa, il fondo ghiacciato e le avverse condizioni atmosferiche imponevano una marcia a passo d'uomo. L'intervento, comunque, è perfettamente riuscito.

Maradona espulso durante il match tra Tenerife e Siviglia

stato allontanato dal campo da parte dell'arbitro M. Gonzalez Lecue per somma di ammonizioni al 20' del secondo tempo. La classifica della Liga è guidata sempre dal Deportivo di La Coruña con un punto di vantaggio sul Barcellona che deve recuperare una partita.

Giovane muore per infarto durante una gara amatoriale

za di una ambulanza, Giorgeschi è stato trasportato con una auto privata all'ospedale di Sansepolcro dove però è giunto cadavere. La magistratura ha aperto un'inchiesta sull'episodio.

Advertisement for 'L'Unità Vacanze' featuring a logo with a sun and the text 'MILANO Viale Fulvio Testi 69 Tel. 02/6423557 - 66103585'.

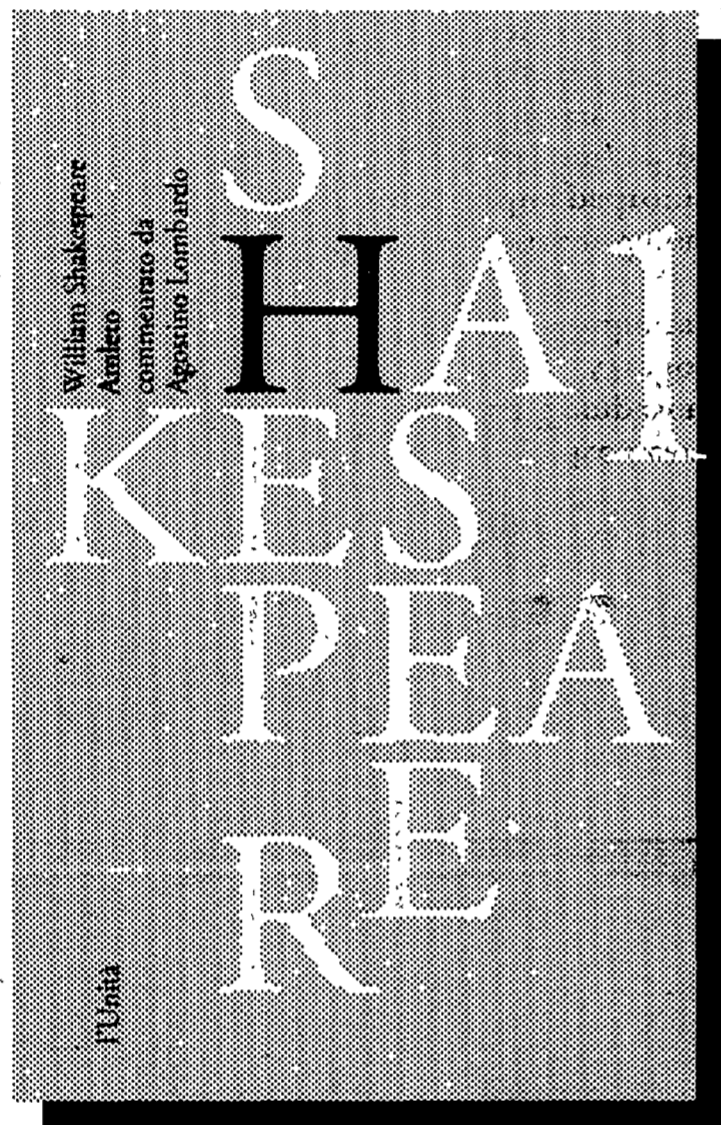








Ogni sabato  
dal 16 gennaio  
i capolavori  
di Shakespeare  
Goldoni  
e Pirandello



William Shakespeare Amleto  
Macbeth  
Re Lear  
La Tempesta  
Otello  
Romeo e Giulietta

Carlo Goldoni La locandiera  
Il servitore di due padroni  
Il campiello  
I due gemelli veneziani  
La bottega del caffè  
Il teatro conico

Luigi Pirandello Sei personaggi in cerca d'autore  
Così è (se vi pare)  
Il giuoco delle parti  
Enrico IV  
Il piacere dell'onestà  
Il berretto a sonagli  
La giara  
Liola  
I giganti della montagna  
La favola del figlio cambiato

Ogni lunedì  
dal 25 gennaio  
i poeti italiani  
da Dante  
a Pasolini



Dante Alighieri  
Francesco Petrarca  
Giovanni Boccaccio  
Ludovico Ariosto  
Torquato Tasso  
Giuseppe Parini  
Ugo Foscolo  
Giacomo Leopardi  
Alessandro Manzoni  
Giuseppe Gioachino Belli  
Giovanni Pascoli  
Salvatore Di Giacomo  
Gabriele D'Annunzio  
Giosuè Carducci  
Umberto Saba  
Giuseppe Ungaretti  
Eugenio Montale  
Giorgio Caproni  
Pier Paolo Pasolini



I'Unità+libro  
lire 2.000

I'Unità







MEDIALIBRO

GIAN CARLO FERRETTI

Vita e morte di una Libreria

L'apertura della Libreria Rinascente di Milano rappresenta un caso per molti versi esemplare. L'approdo finale cioè di una lunga serie di scelte mancate e di inezie programmate...

Alla Libreria Rinascente milanese, in sostanza, è mancato il necessario sostegno politico ed economico della "proprietà", che ha confermato in tal modo due limiti più generali, un progressivo distacco dalla base sociale, e una incapacità a cogliere le trasformazioni del mercato della lettura...

L'episodio non è peraltro casuale, e può essere inquadrato facilmente nella storia della politica culturale del Pci e del Pds a livello nazionale, e segnatamente nella zona dei rapporti tra politica e cultura in questi ultimi quaranta-cinquanta anni...

Basterà rintracciare qui alcuni aspetti significativi tra i molti, caratterizzati da una contraddizione inconfondibile: una forte istanza pedagogica, divulgativa, educativa (soprattutto negli anni difficili del dopoguerra, ma prima della guerra fredda)...

Canada: da Nico Ricci a Margaret Laurence, da Alice Munro a Mordecai Richler

Il cuore corre nelle praterie

Il Canada ha un'identità nazionale ben definita, un centro di vita culturale? Ha, insomma, un cuore? A giudicare dai risultati del recente referendum costituzionale (26 ottobre 1992) si direbbe di no. Un faticoso compromesso...

Toma alla mente qualche volta, il film di Cronenberg Gli inseparabili, ambientato a Toronto i due gemelli interplanetari entrano da Jeremy Irons che, non potendo duplicare ogni emozione ma neppure vivere un'esistenza autonoma...

Fazio, a tratti velenoso, nostalgico dei tempi in cui il Canada era guidato dall'elegante e un po' snob primo ministro Trudeau (un Quebecois anti-separatista), Richler ha comunque ragione nel considerare largamente anacronistica la contesa tra anglofoni e francofoni...

Così, può succedere che da due anni si trovi costantemente nella classifica dei libri più venduti, Lives of the Saints, dell'italo-canadese Nino Ricci, che ricorda la prosa di Ignazio Silone...

Alfca e in Inghilterra, la Laurence ha saputo creare un tessuto di racconti e di romanzi incentrati nella cittadina immaginaria di Manawaka, situata nel nativo Manitoba, dove le minute vicende di personaggi e di famiglie di origine scozzese o irlandese divergono emblematiche dei travagli d'una comunità alla ricerca di un linguaggio comune...

Certo, la voce della Laurence è più sommersa e legata, a prima vista a una vena realistica, simile a quella di Willa Cather, o di Sherwood Anderson in Winesburg, Ohio...

occhi della ragazzina Vanessa, scritte in erba e curiosa ascoltatrice dei discorsi dei "grandi", come un organismo imprevedibile e discontinuo ma non privo di momenti di dolcezza e comprensione...



Alba. Da una foto di Ansel Adams

tratti ancora primordiale, richiamo di acque e modificato radicalmente dal lungo periodo invernale.

Forse, più che nelle grandi metropoli futuristiche, con le loro estese aree sotterranee, con l'impressionante verticalizzazione di torri e grattacieli, proprio nelle Praterie batte il cuore del Canada.

co fatale processo. Se non è mai fine al dolore, la conoscenza può aiutare a rivivere e a comprendere gli eventi più terribili.

che la letteratura canadese (ovvero, anglo-canadese) possa assolvere in Italia a una funzione di rinnovamento per alcuni versi simile a quella esercitata dagli autori nordamericani attorno alla seconda guerra mondiale...

VIDEO DISCHI FUMETTI SPOT VIDEOART PUBBLICITA' VIDEO DISCHI FUMETTI SPOT VIDEOART PUBBLICITA' VIDEO DISCHI FUMETTI SPOT VIDEOART PUBBLICITA' VIDEO DISCHI

DISCHI - Sonia Dada dai sotterranei rock

DIEGO PIERUQUINI

Novità in avanscoperta, talenti "sotterranei", speranzosi esordienti, piccole grandi promesse del panorama rock.

Intersantissimi Sonia Dada, strano ensemble di Chicago che leggenda vuole formatosi grazie a un incontro musicale in un tunnel della metropolitana locale...

Più rodati da avventure "diverse" percorsi alternativi sono i Soul Asylum, band cresciuta nell'ambiente "underground" americano e già da una decina d'anni in circolazione ben quotata nelle preferenze di pubblico e critica Usa...

FUMETTI - Ai confini del cyberpunk

GIANCARLO ASCARI

Ai confini tra l'horror, il giallo, la fantascienza e la letteratura ufficiale sta una terra di nessuno, lastricata di sconosciute, ma anche di residui preziosi provenienti da quelle aree...

Nel caso di "Cyborg", invece, tutto deve muoversi in un continuum di spazio e tempo in cui domina il caos. È dunque significativo il titolo di una delle serie di fumetti, "Fondazione Babele", di Semerano e Nizzoli...

VIDEO - Toto l'eroe (ma è quello belga)

ENRICO LIVRAGHI

A Cannes 1991 era stato la sorpresa della "Quinzaine des réalisateurs". Ne era uscito con la "Camera d'or", premio riservato alla miglior opera prima...



Da "Cyborg" illustrazione di F. Guemardi

gnate in stile cartoon da Francesco Gherardini. A conforto del buon esito dell'operazione "Cyborg" andrebbe dunque la fortuna letteraria delle utopie negative, che sono sempre nate ad essere più coinvolgenti ed efficaci di quelle positive...

stesso Thomas ripercorre a ritroso la sua vita. L'infanzia la giovinezza, la maturità. Il presente è una triste esistenza in una casa di riposo che assomiglia molto a un lager dorato Da bambino era convinto di essere vittima di uno scambio con Alfred, vicino di casa e figlio di ricchi signori...

DISCHI - Brendel s'avventura con Liszt

PAOLO PETAZZI

Da Haydn a Liszt e Brahms i dischi più recenti di Alfred Brendel confermano felicemente l'immagine di interprete che il pianista austriaco ha costruito con ammirevole rigore e coerenza...

Non sono molte oggi le sortite che Brendel si concede in altri territori, ma Liszt ha sempre fatto parte dei suoi interessi e anche recentemente egli è tornato al musicista ungherese...

Sotto il segno di una grande nobiltà si pone l'interpretazione (anch'essa non lontana da quella già nota di Brendel) della Sonata op. 110 di Beethoven, registrata dal vivo a Manchester insieme con due sonate di Haydn (n. 44 e 20) e a un corale di Bach trascritto da Busoni...